



Banco Ganadero

Nuestro interés, es crecer con Usted.

FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

LUNES 13

AÑO XLVI • Nº 14.316

# PRESENCIA



Banco Ganadero

Nuestro interés, es crecer con Usted.

La Paz • Bolivia, julio de 1998

84 páginas • Precio en todo el país: Bs 3.50

## En esta edición

### 1 16 DE JULIO

**FERIADO:** Gobierno admite que no hay apoyo para cambiar feriado del 16 de julio en La Paz.

### 1 ZAFREROS

**MOVILIZACIONES:** Zafreiros inician movilizaciones contra atropellos patronales en Santa Cruz.

### 4 INFORME

**SENADO:** Se recibió informe sobre descertificación de EE.UU. al Lloyd Aéreo Boliviano.

### 4 PARO

**PETROLEROS:** Mañana se inicia paro de 48 horas con cierre de válvulas de refinerías.

### 8 PAPA

**ITALIA:** Juan Pablo II afirma que la moderna tecnología reprime y margina al individuo.

### 8 ATENTADOS

**EE.UU:** Exiliado cubano revela ataques y atentados para derrocar a Fidel Castro.

Gobierno quiere nueva etapa a todo nivel

## Cambios de agosto alcanzarán a FF.AA.

Estricta reserva por respeto al presidente

• LA PAZ

El segundo año del actual esquema de gobierno será de arduo trabajo y de obras de desarrollo, una vez que se han sentado las bases legales para cumplir con los compromisos que se asumieron en el último proceso electoral. Para ello, y tras evaluaciones del propio presidente y de los partidos políticos que lo respaldan, se considera conveniente algunos cambios a todo nivel. Y a los ya confirmados en el Ejecutivo y Legislativo, se mencionaron el último fin de semana «promociones normales» en las Fuerzas Armadas y en la Policía.

Esas promociones y cambios se guardan en estricta reserva porque son facultad privativa del presidente de la república, general (r) Hugo Banzer Suárez, quien, hasta ahora, ha hecho un solo comentario: los cambios no significan precisamente crisis. Y ése es el clima que se quiere mantener para evitar especulaciones, especialmente a nivel político y en esferas periodísticas. El mandatario comentó a PRESENCIA que algunos diarios se hacen eco y especulan sobre estos temas para elevar su nivel de ventas.



El presidente de la república decidirá si cambia el Alto Mando militar

Mons. Terrazas

## Nuevas leyes sólo para los privilegiados

• SANTA CRUZ

Las nuevas leyes que se han puesto en vigencia últimamente sólo benefician a grupos privilegiados y no responden a las reales expectativas del pueblo, sostuvo el presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, monseñor Julio Terrazas. En su homilía dominical, en Santa Cruz, reiteró sus severas críticas contra la corrupción política, que, dijo, es la verdadera amenaza contra las mayorías. Advirtió que en éstos extremos, lamentablemente, están «quienes se dicen cristianos y no ven a Dios en su hermano».

Según monseñor Terrazas las disposiciones legales deberían ser una expresión del compromiso cristiano para facilitar la construcción de la Paz y la solidaridad. «No está en las nubes ni del otro lado del mar. Está a nuestro alcance», señaló para invitar a los cristianos a cumplir la ley de Dios, que no se parece, dijo, a «las tantas leyes perfectas y globalizantes que se hacen en el país, pero que no nacen del corazón de nuestro pueblo. La ley de Dios nace y está con nosotros».

Recordó también que hay miles de pobres que esperan la solidaridad que no llega.

Más información 22

Presidente encabezó la fiesta

## El título llevó al delirio a franceses

Calles de París se vistieron de rojo, azul y blanco

• PARIS  
Agencia ANSA

Un millón de personas se volcó anoche a los Campos Elíseos, centenares de miles a la Bastilla y otras tantas a la Plaza de la República, a las calles, avenidas y puntos de encuentro de París, de Lyon, de Toulouse, de Lille y de las demás ciudades de Francia para festejar la victoria mundialista.

«Ganamos», «somos campeones», «Zidane presidente», gritaban los franceses en medio de un incesante agitar de banderas, del clamor de las bocinas de los automóviles sonando en forma loca, de todo lo que se moviera pintado de azul, blanco y rojo.

Amplia información en Revista Deportiva



Joao Havelange (izq) junto a Jacques Chirac

Encuestas en boca de urna

## Nuevo presidente en Ecuador

Es Jamil Mahuad

• QUITO  
Agencia Reuters

Ratificando la tendencia de sondeos previos, el demócrata popular y alcalde de Quito, Jamil Mahuad, se perfiló ayer como ganador de las elecciones presidenciales, según encuestas a boca de urna. «El pueblo ecuatoriano supo

votar. Gracias a Dios hemos ganado», dijo Mahuad, al proclamarse vencedor de los comicios.

Los resultados preliminares de un sondeo, elaborado por una red de seis canales de televisión, dan a Mahuad el 53,6 por ciento de los votos, frente al 46,4 por ciento para el magnate bananero Alvaro Noboa, del Partido Roldosista Ecuatoriano.

Otra encuesta, para una cadena de varias emisoras de radio, indicó que Mahuad tuvo el 53,3 por cien-

to de los votos, mientras que Noboa consiguió 46,7 por ciento.

Mahuad condenó los ataques de Noboa durante la campaña.

«La nuestra ha sido siempre una candidatura nacional, con respeto a todas las provincias del país, para todas las regiones. Siempre dijimos que el Ecuador era uno solo y condenamos campañas regionalistas. Es el momento del triunfo del país», aseveró a periodistas.

Más información 28



Se asegura que no habrá escasez de gasolina en el país

Huelga de 48 horas

## Petroleros cerrarán mañana las refinerías

Desabastecimiento de carburantes en todo el país

• LA PAZ  
PRESENCIA y Jaiña

La decisión gubernamental de privatizar YPFB-residual en un 60 por ciento para empresas extranjeras y sólo 40 por ciento para el Estado, no les gustó a los trabajadores petroleros. En protesta cerrarán mañana todas las refinerías del país,

preveviéndose un desabastecimiento total de carburantes. La extrema medida puede paralizar hasta las combinaciones aéreas.

El secretario general de los petroleros, Oscar Soluguren, descartó la posibilidad de encontrar una solución favorable para YPFB, porque el gobierno tiene un compromiso con el Fondo Monetario Internacional (FMI) de llevar a cabo la privatización de la empresa y el despido de trabajadores.

Más información 22

Más información 24



Jorge Pacheco

EXIJA

LEY DE PROPIEDAD Y CREDITO POPULAR

PROTEGE TUOS DERECHOS



Busla tus acciones con

CONCIENDO

Para Vivir Mejor

EN ESTA EDICIÓN

¡CAMPEONES!



Con \$us116 millones se ejecutará hasta el 2003

# En 1999 comienza la segunda reforma educativa boliviana

**Pretende fortalecer la labor educativa de los municipios**

• LA PAZ

En 1999 se pondrá en marcha la reforma educativa dos. Hasta el año 2003 pretenderá poner énfasis en el fortalecimiento municipal y en los núcleos escolares con un financiamiento de 116 millones de dólares, aportados por el Banco Mundial (BM) y la agencia alemana KfW. Otro de sus componentes centrales es la reforma de la educación secundaria y superior, según la explicación de Cristina Pareja, directora de la unidad de preparación del Proyecto de Fortalecimiento a la Calidad y Equidad de la Educación, que es el nombre institucional de esta parte de la reforma.

## COMPONENTES

Pensar en la segunda parte de la reforma educativa es, tal vez, ser pretenciosos, porque la primera no está del todo consolidada y aún no se perciben resultados significativos.

Aún así, el primero de sus elementos quiere generar una lógica de desarrollo educativo municipal, el segundo estará dirigido a fortalecer los municipios y los núcleos educativos. El tercero tratará de integrar inversiones en infraestructura y procesos pedagógicos. El cuarto componente tiene un enfoque de género que aspira posibilitar el acceso y la permanencia de las niñas en la escuela. Finalmente el quinto pretende proyectar cómo será la reforma de la educación secundaria y en la educación superior.

## PRESUPUESTO

Pareja informó que el BM financiará la infraestructura educativa



La reforma quiere llegar a secundaria.

por un valor de 58 millones de dólares y procesos pedagógicos hasta un monto de 16 millones. La agencia alemana KfW aportará con 13 millones de dólares para otros componentes de la reforma. También proveniente del BM se cuenta con un crédito de 75 millones de dólares.

El proyecto original, preparado en abril de 1997, preveía 100 millones de dólares, de los que 80 llegarían a infraestructura y 20 a programas educativos.

## PROYECTOS

La generación de una lógica de gestión educativa municipal y escolar, a partir de los proyectos educativos de núcleos, es una de las principales metas que se propone esta segunda parte de la reforma. Esta meta intenta superar tres puntos que surgen de la experiencia de la aplicación de la reforma, explica Pareja. Los proyectos educativos de núcleos deben servir para generar esa reforma educativa en los municipios y en las escuelas. "La gestión educativa no debería partir sólo de una planificación municipal. El Programa de Desarrollo Educativo Municipal (PDEM) tiene como insumo principal el proyecto educativo de núcleo que recoge las necesidades de la unidad escolar".

## INVERSIONES Y PARTICIPACIÓN

El segundo subcomponente son las intervenciones integrales, esto

significa mejoramiento de infraestructura pero también de procesos pedagógicos. "No queremos más escuelas nuevas, infraestructuras adecuadas sin que sean complementadas de los procesos e innovaciones pedagógicas para el mejoramiento del trabajo en aula", sostiene la especialista. Hasta ahora todo lo que ha sido financiado por el Estado, en materia de infraestructura educativa, ha sido canalizado mediante el Fondo de Inversión Social.

Los proyectos educativos también deben servir para lograr mayor participación de padres de familia, maestros, alumnos y comunidad en la planificación de la educación.

Despojados de sus derechos

## Niños sin certificado inexistentes para el

**Propensos a sufrir abusos sexuales y laborales**

• LA PAZ

Los niños que carecen de certificados de nacimiento no tienen una existencia legal y tampoco están sujetos a las leyes nacionales, es por eso que durante su niñez y adolescencia son objeto de abusos sexuales y laborales. La carencia de un registro les impide ejercer sus derechos haciéndolos más vulnerables, dijo Orlando Lugo, coordinador de programas de Unicef.

Muchas de las denuncias de maltratos y violaciones no reciben atención debido a que no se puede determinar la edad de las víctimas, ya que no cuentan con un documento de identidad.

Este hecho también representa un obstáculo para el trabajo de la Policía. Resulta difícil establecer la presencia de menores en lugares de alto riesgo, como bares, clubes nocturnos o lenocinos. De la misma forma, agregó Lugo, es imposible saber si un muchacho que trabaja debería, por su edad, estar en la escuela o en una fuente laboral.

## SIN EDUCACIÓN

De acuerdo con Lugo, el certificado de nacimiento es un documento esencial para que los niños tengan acceso a la educación. Sin embargo, la falta de conciencia de los padres, especialmente en las zonas rurales, impide que sus hijos tengan acceso a este derecho. El 54 por ciento de la población infantil quechua, aymara y perteneciente a otras etnias, entre cero a cinco años, nunca visitaron una oficina de Registro Civil.

Los adolescentes que nunca fueron reconocidos por sus padres son firmes candidatos a sufrir crisis de identidad y valores. "De ahí que se convierten en presa fácil de los vicios y la extorsión", observó el representante de Unicef.

Ingresar al cuartel, tramitar un pasaporte, abrir una cuenta bancaria o contraer nupcias, representan

tan afines de imp...

para los menores

SIN DOCUMENTO

También se ha...

que presta el...

niños que no t...

de nacimiento e...

Ningún niño p...

do sin tener en la...

mento de inscrip...

tro Civil.

La ausencia de...

niños en Bolivia...

gobierno lleve ad...

que mejoren la sa...

boliviana.

OBSTÁCULOS

Las barreras m...

encuentran los p...

cribir a sus hijos...

cias de los lugares...

escasez de oficia...

Civil y el costo q...

trámite del docume...

El equivalente a...

cuesta el certifica...

ble para la pobla...

las áreas rurales...

totalidad de las p...

pérdida de algun...

El Estado otorga...

situaciones desve...

emergencia, adem...

bilidad de acceder...

de apoyo, como lo...

la Participación Po...

ALTERNATIVA

Aunque el Códig...

aprobado en 1992...

cia a este respecto...

la promulgación d...

go Nilo y de de...

amplié el uso de...

creación de más...

siete años.

Esta posibilidad...

da por la voz d...

ral Electoral. Al...

en entrevista co...

cana dijo que su...

proyecto de ley...

tivo, "para facilit...

gratuita de niños...

años de edad, sin...

proceso judicial...

para que el próxi...

traordinario apue...

## Arzobispo de Santa Cruz

# Insiste en la necesidad de una verdadera solidaridad cristiana

**Especialmente para pobres y abandonados**

• SANTA CRUZ  
AGENCIA Jatha

El Arzobispo de Santa Cruz, Monseñor Julio Terrazas destacó ayer las enseñanzas de la parábola del Buen Samaritano para insistir en la necesidad de la verdadera solidaridad cristiana, especialmente con los pobres y desamparados.

En su homilía dominical, en la Catedral de Santa Cruz, el Prelado criticó la indiferencia de quienes se dicen cristianos y no ven a Dios en su hermano.

La sociedad boliviana sobresale por su falta de solidaridad. Basta mirar el mapa de la pobreza que cubre casi todo el país. Monseñor Terrazas aludió a esta situación, al decir que hay muchos "asaltado" como el herido que atendió el Samaritano y que el país mismo está en esa condición.

"Este mandamiento que les doy, no es demasiado difícil ni está fuera de su alcance", sostuvo el Arzobispo al aludir al Evangelio y dijo que es una excelente invitación para construir juntos la paz y respetarnos mutuamente.

"No está en las nubes, ni del otro lado del mar. Está a nuestro alcance", señaló para invitar a los cristianos a cumplir la ley de Dios, que no se parece, dijo, a "las tantas



Monseñor Julio Terrazas

leyes perfectas y globalizadas que se hacen en el país, pero que no nacen del corazón de nuestro pueblo. La ley de Dios nace y está con nosotros".

El Sínodo, que vive actualmente la Iglesia cruceña, dijo, es un proceso para analizar y ver "si lo que Dios nos manda está en nosotros. Sólo los que viven así son libres. Pertenezcamos al Señor".

La máxima autoridad de Iglesia cruceña dijo asimismo que la historia del Buen Samaritano es un ejemplo de verdadera solidaridad cristiana.

Un "maestro de la ley", un especialista en Biblia, pregunta al Señor: "¿Qué debo hacer para tener vida eterna?". Y el Señor le responde: "Amar a Dios y al prójimo. Haz eso y vivirás". "¿Y quién es mi prójimo?", vuelve a preguntar al "maestro de la ley".

Monseñor Terrazas sostuvo que esta es la pregunta de hoy también. Quién es nuestro prójimo y recordó al samaritano, miembro de un pueblo enemigo de Israel, que atendió a un herido israelí, que había sido atacado por ladrones y que estaba tendido a la vera de un camino. Lo llevó a su casa y lo hizo curar.

"Hay cientos que están hoy atacados, atacados por saltadores de caminos, personas, familias y pueblos. Nuestro pueblo está también atacado. Siempre atacado por el hambre, la miseria, la corrupción y la muerte".

El prelado católico añadió que, frente a esa realidad, hay miles de "indiferentes que creen tener a Dios y no lo ven en el hermano".

El samaritano, en su criterio, es el

ejemplo a seguir, tal como lo dijo Jesús en su tiempo. "Vete y haz lo mismo".

Hay miles de pobres que esperan la solidaridad que no llega. El país entero se halla "atacado", "abofeteado" y afectado por valores que no conciben con su vida. Todos ellos son hoy los "heridos tirados a la vera del camino".

Otro ejemplo, dijo, son los grupos de jóvenes, que llaman delincuentes y pandilleros y por ello perseguidos, sin tener en cuenta que nadie se ocupó en el país de darles un lugar, de darles respuestas y fuentes de trabajo. Entre los hechos deshumanizantes y exentos de solidaridad humana, Monseñor Terrazas citó el debate instalado en Santa Cruz sobre la prostitución y la "frivolidad" de quienes se ocupan de "buscar un lugar para que (las prostitutas) sigan trabajando".

"¿Qué trabajo es ese, que deshumaniza y que va en contra del prójimo?", sostuvo Monseñor Terrazas para invitar a ver en la mujer al prójimo y a garantizar también para ella una vida digna.

"¿Qué difícil es ubicar al próximo hoy. Niños, adolescentes, familias enteras. Tenemos mucha responsabilidad frente a un país que ha sido asaltado por ladrones, ladrones de adentro y de afuera. Hay mucho que hacer".

El Arzobispo dijo que, por tanto, "no hay que buscar a Dios en las nubes" y que "lo tenemos a nuestro lado". Es nuestro hermano, que representa la oportunidad de servir y cumplir la ley de Dios.

## Piden hechos y no palabras

# Paro de médicos ilegal y gremialista

**Sólo habrá atención de emergencia**

• PRESENCIA Y JATHA

El paro de 48 horas, hoy lunes y mañana martes, convocado por el Colegio de Médicos de Bolivia es "ilegal y electoralista" según el viceministro de Salud, Guillermo Cuentas. "Esta es una postura gremialista y con intenciones meramente electorales con miras a las próximas elecciones en el Colegio de Médicos", señaló.

No obstante, el presidente del Colegio Médico, Vicente Gutiérrez, sostuvo ayer en Santa Cruz, la medida extrema en protesta por el incumplimiento gubernamental de acuerdos y por supuestos despidos y relocalizaciones de sus colegas.

Cuentas dijo estar a la espera de una lista de galenos que hayan sido destituidos (desde el 1 de julio) para "enmendar cualquier exceso de celo administrativo o error en el despido de algún profesional médico".

De otro lado, Gutiérrez dijo que la medida de fuerza se halla plenamente justificada, sobre todo por el hecho de que las autoridades no

muestran interés para...

plir los acuerdos firm...

sector. "El proceso de...

lización marcha exes...

to, mientras promue...

y relocalizaciones".

Consultado sobre...

vigente pero instruc...

cer cumplir los acuer...

tal realidad manifi...

luntad política y q...

sector reclama hec...

bras ni promesas.

Por su parte, el v...

del Colegio Médico d...

tal en Santa Cruz...

los sostuvo que el p...

ras fue concernido...

gion departamental...

lo tanto, se debe co...

nera disciplinada. S...

rán casos de emper...

Anotó que el próxi...

despidos y relocali...

Santa Cruz, es me...

en otros distritos, p...

titucionalización p...

dinamismo.

El único director...

lizado de este distri...

Hospital Japonés, e...

los directores inter...

pital San Juan de B...

co, el de Niños, la M...

cy Boland y el Hosp...

Primer de Mayo.



## s trabajadores inmigrantes

• Carmen SORCERO López  
Periodista boliviana / Buenos Aires

¿O es de extrañar que la propuesta salga desde los fueros sindicales y no desde el gobierno. ¿O es que en Bolivia existe un conformismo generalizado por el "sistema de Migraciones" firmado por los presidentes Banzer y Menem. ¿O es que la comunidad boliviana, una de las más antiguas perteneciente a las naciones latinoamericanas, siendo víctima de la discriminación, el abuso deshonesto y la explotación laboral, no sólo por los propios bolivianos, sino por los propios extranjeros. Pero en los últimos años, el arribo de paraguayos, brasileños, dominicanos, africanos, peruanos (estos últimos la inmigrante más importante en los 90) ha intensificado las desigualdades no sólo en el plano social, sino, y esto es lo peor, en el orden legal y laboral.

Por eso y ante el pesimismo y la indiferencia que inspiran nuestros dirigentes (nuestros de acá y los de allá) la noticia de la creación de una "Dirección de Migraciones" que no dependa del Estado es más que alentadora.

La C.T.A. señala que "es necesario articular políticas que den respuestas a los problemas de los trabajadores migrantes que se plantean en la comunidad internacional y son diversos: encauzar los movimientos de refugiados y migrantes tanto al exterior como las migraciones dentro de nuestro país, de manera que se respeten los derechos humanos básicos y los principios huma-

nitarios, garantizar condiciones de igualdad laboral, incrementar las posibilidades existentes de migración legal, tanto permanente como temporal, exigir se ponga en vigencia los convenios internacionales relativos a políticas de empleo y seguridad laboral etc."

Beatriz Zardain (Directora de Migraciones de la C.T.A.) actualmente coordina a un grupo de "compañeros", que pertenecen a distintos gremios, a distintas colectividades y de variadas profesiones, se han reunido para encontrar respuestas a estas problemáticas.

El primer escollo a sortear es la dificultad que se tiene para conseguir la documentación que blanquearía la situación laboral de la mayoría de los dos millones de extranjeros que viven en territorio argentino.

Victor De Gennaro, Secretario General de la C.T.A., ha designado como prioridad inminente la solución de esta situación que por ende solucionarían otras tantas problemáticas vigentes: la vivienda -miles de inmigrantes pueblan las villas miserias-, la educación -niños y jóvenes tienen problemas de integración y participación víctimas de la discriminación y la xenofobia- la salud -la ilegalidad impide tener una cobertura médica-, etc.

La intención es lograr la concientización desde los fueros nacionales, la participación de los inmigrantes, aceptando no sólo la ayuda, sino el compromiso de pasar a ser un trabajador con igualdad ante la ley, y lograr acuerdos bilaterales con los países desde los que provienen las migraciones más importantes. ♦

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por  
Huáscar Cajías Kauffmann  
el 28 de marzo de 1952

PRESENCIA

Director: Raúl Rivadeneira Prada

Av. Mariscal Santa Cruz 2150  
Número piloto: 331717  
Teléfono: (591) 02 - 391040  
Casilla de correo: 3276 • La Paz • Bolivia  
Cajón postal: 10152 • Telé: 2659 BV  
e-mail: presencia@caoba.entelnet.bo

## Deficiencia del Registro Civil

En esta época de grandes avances en medios computarizados, es inconcebible que aún haya personas sin partida de nacimiento.

Según informes del Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), el 54 por ciento de los niños bolivianos carece de inscripción en el Registro Civil, por lo tanto, están indocumentados; en consecuencia, varios de sus derechos civiles quedan inmovilizados, si no desconocidos. En las áreas rurales, el porcentaje aumenta al 66 por ciento.

El registro de las personas se instituyó legalmente en el país en 1940, para la anotación de nacimientos, matrimonios y defunciones. Hasta entonces, bastaba acreditar el bautismo, el matrimonio religioso y el certificado de óbito expedido por un médico, para trámites jurídicos que requerían de dichas pruebas, generalmente con fines patrimoniales.

Han pasado 58 años desde entonces, tiempo más que suficiente para perfeccionar el sistema y llevar un exacto control estadístico de las personas, a lo menos en las ciudades y poblaciones medianas.

En esta época de grandes avances en medios computarizados, es inconcebible que aún haya personas sin partida de nacimiento. Hubo y hay medios y recursos para que oficinas móviles cumplan eficientemente con su deber aun en poblaciones

alejadas de los centros urbanos.

Los datos del UNICEF demuestran que el Registro Civil boliviano ha sido ineficiente, y no por carencia de medios técnicos o de recursos económicos, porque la naturaleza de sus funciones no demanda personal altamente especializado. En cuanto a dinero,

esta es quizá una de las pocas oficinas públicas, juntamente con el Servicio de Tránsito que genera grandes ingresos de dinero, de manera ininterrumpida, para comprobarlo basta ver las interminables filas de gente que espera la obtención de un certificado.

Si el registro no cubre, como debiera, a toda la población, quiere decir que ha fallado la planificación de acciones, no ha habido la suficiente dotación de personal y se ha descuidado el aprovechamiento de los medios técnicos modernos.

Hemos tenido un Registro Civil deficiente, por donde se lo vea, precisamente en todo el tiempo que estuvo bajo la dependencia del Poder Ejecutivo, como un apéndice del Ministerio del Interior (Gobierno). Ahora que se halla en manos de la Corte Nacional Electoral, hay quienes pretenden entregarlo nuevamente al Ejecutivo, lo cual sería un tremendo error, habida cuenta de los antecedentes que acabamos de conocer y el riesgo de que se lo use, como en el pasado, con fines de fraude electoral. ♦

## CANDELABRO

Fernando CAJÍAS de la Vega

## Las plagas de La Paz

Esta semana se conmemora un aniversario más de la gesta libertaria de 1809, la ciudad se viste de gala y de serpentina, es la ciudad a la que todos amamos. Por eso mismo hay que advertir sobre las plagas que la están volviendo odiosa, luchar contra ellas y evitar su expansión. Así, con amigos y amigos hemos decidido identificar las plagas para lograr una acción común de vacunación y fumigación.

1. Los Manhattan Boys. Niega la importancia de los edificios, pero estos constructores empresariales-políticos quieren convertir a toda La Paz en un Manhattan a costa del sol, de la vista del Illimani, de los cerros, de los pocos árboles que quedan, del centro histórico, etc. En el tiempo largo que duran sus construcciones se apropiaron de aceras y calles circundantes con horribles paredes de calamina o cartón.

2. Los Cholligans. Es un grupo imitador de los hooligans ingleses, desarrollan sus instintos delictivos cuando están en grupo y aprovechando las muchedumbres, últimamente se han infiltrado en marchas de los maestros rurales.

3. Los Rallygans. Tienen los mismos instintos macabros de los cholligans, la diferencia es que para cometer sus fechorías no utilizan la muchedumbre, sino el coche de su papá.

4. Las putifrucis. Señoras y señoritas de supuesta alcurnia que caminan con narices respingadas como tratando de oler algo, o por lo menos tratan de averiguar, con su nariz, donde se origina ese supuesto mal olor de la interculturalidad.

5. Los bajoneados. Grupo de pesimistas sin remedio, para ellos La Paz es su infierno en la que se sienten desterrados porque ellos merecen otra suerte; atribuyen sus propios fracasos a su cruel destino de vivir en La Paz.

No se los confunda ni con una hamburguesa. Convierten cualquier conversación en un muro de lamentos.

6. Los falso afán. Personas aparentemente activas, suben y bajan las cuestas de la ciudad, organizan y asisten a muchas reuniones, posan ante decenas de fotografías, hacen cientos de llamadas telefónicas y cuando se acuestan, su ángel de la guarda les pregunta: ¿Qué has conseguido de positivo?, responden (después de tender tres veces la cama): Nada.

7. Los rumorólogos. Expertos en el arte de la rumorología que cubre todos los temas a los que ni la prensa puede llegar. Casan y divorcian a cuanto ciudadano o ciudadana se les ocurre. Su espacio de acción está en los salones de té, en las peluquerías, en los taxis, tienen telescopios y periscopios que pueden seguir a la víctima hasta en sus viajes más remotos.

8. Los futurólogos. Todo lo dejan para el futuro. Se encuentran

con alguien y en lugar de conversar ese momento se apresuran a despedirse con un "te voy a llamar mañana"; en las oficinas públicas abundan con el "vuelvase mañana". Son tan futuristas que el mañana tiene la dimensión de un siglo.

9. Los Johnny Pochoclos. Personas avergonzadas de sus raíces, cambian de nombre, de peinado y de paladar, al fin y al cabo los chochos no son más que pop-corn al natural.

10. Los cenizeros. Soldados de la basura, cuyo máximo objetivo es convertir a la ciudad en un cenital.

En fin, amigo lector, hagamos un esfuerzo para que estas plagas no se conviertan en una peste arrasadora. Felizmente como contraste están el Illimani y la estética de una ciudad multifacética y multicolor, donde abundan las retamas y la ternura. ♦



## IDA Y VUELTA

## Una lección de civismo

Hay hechos positivos en nuestro país, cuyos protagonistas son personas anónimas, ciudadanos corrientes que, sin aspavento, contribuyen a la sociedad encargándose de tareas simples en apariencia, pero de indudable utilidad colectiva.

Pocas veces prestamos atención a lo que hace el hombre común, nuestros sentidos, y especialmente el de la vista, parecen entrenados para percibir solamente los sucesos negativos, presentados, claro está, con caracteres escandalosos como parte de la amplia gama de artículos que se ofrecen a una sociedad ávida de consumo.

Niños y adolescentes que se ganan la vida lucrando calzados han decidido cooperar a la campaña contra el ruido, en la ciudad de La Paz. Se han organizado en grupos de diez portando carteles y pancartas que exhortan

a los conductores de vehículos motorizados a que no abusen de la bocina. Nadie les paga por este trabajo y nadie les ha dicho que deben emplear parte de su tiempo en esta cruzada. Lo hacen, pues, de manera espontánea, ofreciendo a los demás una ejemplar lección de civismo.

Campañas como la destinada a disminuir los molestos ruidos en la ciudad debieran organizarse más a menudo, por ejemplo para el recojo de escombros, para la reconquista de las aceras ocupadas como territorio de nadie por los comerciantes minoristas y micro-minoristas, o para evitar que la gente destruya los árboles ornamentales, pues más se tarda en plantarlos que en destruirlos.

El ejemplo de los lustrabotas debiera ser imitado por jóvenes y adultos en todo el país. ♦

## A MANO ALZADA

Rulo VALI



## DESDE EL CAMPO

Iván ARIAS Durán

## CSUTCB-COB: Acciones urgentes

Una semana antes, en esta misma columna, de la realización del Congreso CSUTCB afirmé que dicho evento preparaba muchas novedades gramaticales y que, para desgracia, habría de convertirse en un escenario para que las fuerzas de los partidos políticos se den modos de asalar los cargos directivos del máximo representante de los campesinos bolivianos. Qué pena, no me equivocé.

No he estado presente en el congreso realizado en Trinidad ni tampoco seguí las incidencias del mismo a la radio ni los informes de prensa simplemente opté por esperar los resultados. Y éstos no podían ser más alentadores. Mis apreciaciones presenciarlas se cumplieron. La CSUTCB en vez de fortalecerse ha quedado dividida, enfrentada y sin rumbo claro el cual transitar. Todos los parti-

dos políticos (cocaleros, oficialistas y opositores) cuidaron más sus intereses mezquinos coyunturales, antes que el de los campesinos. El oficialismo no podía estar más feliz: tanto cocaleros como opositores (ambos, supuestos rivales del actual gobierno) se han prestado a su juego de debilitar al extremo a la CSUTCB.

El diablo no sabe para quien trabaja.

Para colmo se espera que sea la COB la que dirima cuál de los bandos es el legítimo representante de los campesinos. Me pregunto: ¿cómo un ente que atraviesa por una de las crisis más profundas va a cumplir el rol de promotor de fortalezas? La COB, que no puede juntar a sus afiliados para un ampliado, no sé cómo va a dirimir la situación de uno de los sectores más complejos, complicados y numerosos existente en su seno. En todo caso, y sustentada en el princi-

pio de la "disciplina sindical" y de ser "ente matriz", tiene que asumir tan delicada tarea.

Por eso, si a la COB algo de sabiduría aún le queda, y con el ánimo de ser propositivo, sugiero las siguientes acciones urgentes: no debería mantenerse en silencio y proceder, de manera oportuna, firme y tajante a desconocer a ambos contrincantes, conformar un comité directivo ad hoc-colectivo en base a los secretarios ejecutivos de las nueve federaciones departamentales (sin tomar en cuenta a las especiales), invitar a los tres primeros secretarios ejecutivos de la CSUTCB para que formen parte de un Consejo Consultivo, que se abra el diálogo de unificación con la CIDOB, que se elabore una propuesta nacional campesina-indígena (una especie de segunda tesis de la CSUTCB), que ésta sea puesta en discusión en las bases

hasta rematar en un gran encuentro nacional y que, en el plazo que se considere prudente, se convoque a un nuevo congreso con delegados democráticamente elegidos.

No hay mal que por bien no venga, y es preciso que los propios dirigentes campesinos, viejos y jóvenes, osen ser atrevidos como lo fueron durante los siete años de resistencia a la dictadura banzerista y al pacto militar-campesino. No atreverse a revisar las tesis y actitudes que hasta ahora predominan en las dirigencias campesinas, es profundizar las bases destructivas de la CSUTCB. No es preciso parches, porque éstos prolongan la muerte, jamás la vida. ¿Acaso no es tiempo que deje de llamarse sólo campesina y albergue en su seno a los indígenas? ¿Por qué mirar el futuro con complejos? ¿Por qué no dejar de ser sindicaleros para construir poder comunal-nacional? ♦



MATUTINO NACIONAL

**PRESENCIA** Gerente General: Ramón Contreras A.

**Jefe de Redacción:** Carlos Arze Castedo  
**Jefe de Informaciones:** Rodolfo Rada Crespo  
**Secretario de dirección:** Jesús Urzazasti Aguilera  
**Jefa corresponsales del País:** Carlos Valdez Mattos

**JEFES DE ÁREA:**  
**Internacional:** Teddy Molina Chacón  
**Cultura:** Rubén Vargas Portugal  
**Deportes:** Gustavo Cortez Calla

Impresores: Editorial "LUX"

Senado recibió un informe oficial

# EE.UU. descertificó al Lloyd Aéreo Boliviano

Temor porque la crisis acabe en quiebra de la empresa

• LA PAZ

El gobierno de los Estados Unidos descertificó al Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) por una serie de observaciones a la seguridad de las naves que hizo una institución oficial de aeronavegación internacional, de acuerdo a un informe enviado al Senado desde Washington, anunció ayer el parlamentario Gonzalo Valda.

Los ministros de Comercio Exterior, Jorge Crespo y de Desarrollo Económico, Jorge Pacheco comparecerán hoy ante la Cámara de Senadores para rendir informes sobre la falta de fiscalización a la VASP, capitalizadora del Lloyd.

Valda a través de radio Panamericana, cuestionó el descuido tanto de la VASP, del LAB y de las autoridades del Poder Ejecutivo, que a la fecha no entregaron ni un solo informe de la capitalización del Lloyd o la situación de la línea aérea, por lo que este lunes se iniciará un proceso de fiscalización para buscar soluciones al problema en cuestión.

El senador enfatizó que, además del cumplimiento del contrato y de la fiscalización que debe realizar el Ministerio de Comercio Exterior, lo primero es exigir a la VASP que otorgue mejor servicio y que cuente con los repuestos y equipos técnicos



Estados Unidos observó las naves Boeing 727.

para un mantenimiento adecuado y serio. Asimismo, Valda rechazó la versión de que parlamentarios quieran favorecer a Lanchile en perjuicio de la empresa aérea nacional.

## TEMOR

Según el ministro de Desarrollo Económico, Jorge Pacheco, preocu-

pa que la crisis del LAB desemboque en su quiebra, por lo que se dispuso que Aeronáutica Civil realice un riguroso control a la línea aérea; para ello se contará con el apoyo de un equipo de la Organización Internacional de Aviación Civil.

A su vez, el ministro de la Presidencia Carlos Iturralde, en una

entrevista con radio Panamericana, reveló que preocupa la respuesta de los ejecutivos del LAB al Departamento de Estado de los EE.UU. porque "exista un clima de desprestigio hacia la empresa capitalizada" al recomendar a los subditos de ese país norteamericano de no viajar en las naves del Lloyd.

"Zapatero a tus zapatos"

## Tema LAB a mano del superintendente

Gobierno debe inhibirse de participar en problema aéreo

• LA PAZ

Agencia A4

"Zapatero a tus zapatos", es la regla adecuada en materia de regulación de los servicios por las superintendencias y donde el gobierno debe inhibirse, según el economista Alberto Bonadonna Cossío.

La Superintendencia de Transportes debe ser la llamada a solucionar el tema que preocupa en la actualidad: el servicio de transporte aéreo a cargo del LAB y la secuela de problemas en el plano económico y de soberanía, dado que la empresa es considerada "línea bandera".

El economista -que participó en las reformas del sistema previsional- sostiene que es tiempo que el gobierno llegue a darse cuenta del gran instrumento que tiene con la regulación: "no para intervenir, sino para aplicar reglas claras" mediante los mecanismos que impone la transferencia de las operaciones productivas a privados.

La observación viene a propósito de la Superintendencia de Transportes que no tiene voz ni voto debido a la ausencia de un titular.

En esferas del Legislativo se anunció que el Congreso Extraordinario, a iniciarse el 20 de julio, elaborará una terna para que el presidente Hugo Banzer designe al titular de aquella institución.



Alberto Bonadonna Cossío

que debe resolver el problema del LAB, el carretero y apoyar la Ley de Concesiones de transporte.

En un clima de transición cada sector debe asumir: el usuario debe ejercer sus derechos, el beneficiario con una responsabilidad en las empresas -saber lo que se quiere. La realidad es que al ideal de una participación usuarios cuando están amparados por un país.

Se dice que el Ministerio de Transportes sancionó este "no tiene nada" que tiene que decir: "hacer en ese sentido".

## Congreso y Ejecutivo

### Aceleran elección de "Súper" de Transportes

Para evitar efectos negativos

• LA PAZ

Para no profundizar la crisis de la aeronavegación boliviana, el Congreso y el Poder Ejecutivo acelerarán el proceso para la designación del superintendente de Transportes a más tardar hasta agosto, afirmó ayer el senador del MIR, Gonzalo Valda.

## VACÍO JURÍDICO

El cargo de superintendente de Transportes quedó en acefalia tras la renuncia de Branimir Lobo, el pasado año. Desde entonces, existe un vacío jurídico en la entidad reguladora por la

imposibilidad de emitir resoluciones ante la ausencia de su titular. El parlamentario oficialista, a través de un contacto con radio Panamericana, explicó que urge que el superintendente de Transportes ejerza sus funciones específicas para poner orden en el sector, particularmente en el aeronáutico.

El ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde, coincidió al sostener que el Poder Ejecutivo está a la espera de la terna de candidatos para la elección del regulador, designación a cargo del presidente de la república.

Agregó que si no existe una respuesta oficial rápida la posibilidad será elegir a una autoridad interinamente. Sin embargo, el superintendente temporal no tendría suficiente fuerza para sus decisiones como uno titular, que sería lo ideal.

## Gobierno contrario a los cielos abiertos

• LA PAZ

Agencia JATHA

Pese a las deficiencias de Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) el gobierno es contrario a la política de cielos abiertos, aseguró ayer el viceministro de Transportes, Ramón Prada.

## INTERÉS

"Nosotros tenemos que pensar como nación, no nos lleva un interés ni de una línea ni de otra, la política es la que se distingue a nivel nacional, no estamos en una posición de uno o de otro lado", respondió al ser consultado por radio Panamericana sobre el argumento que LAN Chile interesaría al país en reemplazo de

la VASP, capitalizadora del LAB. "Muy pocos países en el mundo tienen esa disposición de cielos abiertos, es un término bastante técnico y todo está regido a los convenios bilaterales y la reciprocidad que existe entre uno y otro país", afirmó.

## CONFIANZA

Sobre la recuperación de confianza a los vuelos del LAB, Prada dijo que se trabaja en ese sentido, considerando que es la línea bandera nacional y manifestó que se están haciendo todas las consultas respectivas con técnicos de la Boeing para dar tranquilidad al usuario y a la población general.

## Mañana se inicia paro de 48 horas

### Trabajadores petroleros anuncian para mañana cierre de válvulas

Superintendente descarta desabastecimiento de carburantes

• LA PAZ

PRESENCIA Y JATHA

A partir de las cero horas de este martes, la Federación de Trabajadores Petroleros de Bolivia inicia un paro de labores de 48 horas en todo el país, en rechazo a la privatización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB residual).

El secretario general de los petroleros, Oscar Soluguren descartó

la posibilidad de encontrar una solución favorable para YPFB, porque el gobierno tiene un compromiso con el Fondo Monetario Internacional (FMI) de llevar a cabo la privatización de la empresa y el despido de trabajadores.

En este marco sostuvo que no hay posibilidad de negociación si de

por medio está la presión internacional, la posición del viceministro de Carreteras, Carlos Iturralde, que habría negado una negociación.

"La Federación se encuentra en estado de emergencia, cada uno de los 48 millones de válvulas y, si se cierra de aeropuertos, el secretario de Relaciones de la Federación de Petroleros, Iturralde.

Por su lado, el superintendente de Hidrocarburos, Carlos Iturralde, afirmó que el paro no provocará desabastecimientos de los hidrocarburos, por lo que no debe alarmarse por el paro de los trabajadores.

En criterio de los dependientes la intención del paro es "cortar a Yacimientos los recursos necesarios para subsistir", con la excepción del Supremo 29411 que refinan y sin comercializar.



Paro de petroleros puede provocar desabastecimiento de carburantes.

## Hoy se inicia apertura de sobres para adjudicar fondos de vivienda

• LA PAZ

Agencia A4

Este lunes, el gobierno abrirá los sobres "A" y "B" para la administración de los fondos de vivienda, en la que participan casi todos los bancos del sistema financiero y las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP).

La licitación fue lanzada por el Ministerio de Comercio Exterior e

Inversión. Los sobres "A" contendrán los antecedentes de las entidades financieras, mientras que los sobres "B" contendrán las propuestas económicas, pero recién serán abiertas y conocidos los resultados el 20 de julio, aunque se entregarán este lunes 13.

Este sistema de adjudicación despertó susceptibilidades entre los proponentes, pues consideran que

los sobres "B" deberían haberse presentado el próximo lunes 20, cuando se conozcan los resultados de la apertura de los sobres "A", y no una semana antes. La calificación deberá ser mayor a 70 puntos.

El banco o la AFP que se adjudique el derecho administrará 12,5% de previsión y 3% de aportes a la vivienda, de los cuales 2% será traspasado al gobierno y el 1% será ad-

ministrado por la constructora. Los recursos serán dados a una cartera de préstamos o fondos mutuos para ser usados en títulos valores.

Se calcula que cada familia de dólares al año en labores por ser para su administración privada.





JORGE LANDAETA Nayar ordena mayor control en fronteras.

## En fronteras con Argentina y Brasil Policía intensifica control para evitar el narcotráfico

### Operaciones se iniciaron la semana pasada

• LA PAZ  
Agencia AP

Bolivia ha intensificado la vigilancia de las zonas fronterizas con Argentina y Brasil para combatir el narcotráfico y el robo de vehículos, informó el ministro de Gobierno, Guido Nayar.

Dijo que las operaciones policíacas se iniciaron la pasada semana en la población de Yacuiba, frontera con Argentina, donde fueron detenidos 22 ciudadanos argentinos.

Manifestó que fueron acusados de estar involucrados en el tráfico de productos químicos para la fabricación de cocaína, el tráfico de drogas y el robo de vehículos.

Nayar dijo que en abril pasado, en otra redada en la población de San Matías, a 1.320 kilómetros al suroeste de La Paz en la frontera con Brasil, fueron detenidos varios brasileños acusados de sembrar el terror en la región y de ser los responsables de crímenes por ajustes de cuentas con bandas rivales.

Los detenidos fueron trasladados a cárceles de Santa Cruz de la Sierra, a 900 kilómetros al suroeste de La Paz, donde cumplen condenas de 3 a 12 años de reclusión.

Expresó que desde Argentina y Brasil ingresan con frecuencia por la vía del contrabando productos químicos para las fábricas de

cocaína del país. «La venta de algunos de esos productos químicos es libre en esos países, lo que facilita la labor de los narcotraficantes», dijo.

Bolivia es el segundo productor mundial de cocaína, solamente superado por Colombia.

Según la estimación oficial, en Bolivia las bandas del narcotráfico producen anualmente unas 210 toneladas de clorhidrato de cocaína, que son exportadas a Estados Unidos y a las naciones europeas y asiáticas.

Nayar viajó recientemente a Lima, Buenos Aires, Asunción, Montevideo y Brasilia para lograr acuerdos que permitan una coordinación policial en la lucha contra el narcotráfico.

Reiteró que el gobierno mantiene una lucha frontal contra la producción de coca y de cocaína con la intención de erradicar de Bolivia este delito dentro de cinco años.

El plan demandará una inversión de 952 millones de dólares, de los que 809 millones son esperados de la cooperación internacional, en el marco de la responsabilidad compartida, dijeron las autoridades.

El plan incluye campañas contra el consumo de estupefacientes, la erradicación de la coca-materia prima para la fabricación de cocaína y de promoción de programas de desarrollo alternativo que absorban la mano de obra de 250.000 campesinos dedicados desde hace varios años a este cultivo.

## Fiscal General de la República

## La investigación en el Chapare será permanente

### Objetivo es establecer causas de muertes de campesinos

• SUCRE  
Agencia EFE

El fiscal general de la república, Oscar Crespo Soliz, anunció que las investigaciones del Ministerio Público serán permanentes y mientras duren los hechos violentos en el trópico cochabambino.

«La investigación que instrui realizar en el Chapare a los fiscales de Cochabamba aún no ha concluido, porque los hechos militares que se formaron en todas las zonas de erradicación no les permitieron pasar al lugar de los hechos», explicó.

La Fiscalía inició investigaciones y diligencias sobre la violencia que generó 6 muertes, según el gobierno y 12, según los sindicatos de cooperativistas en el Chapare, hace meses atrás.

Agregó que precisamente en estos días pedirá un informe escrito a los fiscales encargados de

la investigación de «esos hechos luctuosos, para establecer con exactitud cuál el avance que logran».

Consultado respecto a que las muertes llegan a más de 12, dijo que por lo mismo la investigación será permanente y mientras duren los hechos.

Según Crespo, el objetivo del Ministerio Público es establecer las causas de las muertes de los campesinos a través de autopsias legales o necropsias, en su caso, para luego determinar quiénes son los responsables de dichas masacres.

Puntualizó que la tarea investigativa fiscal no ha podido ser concretada, precisamente porque los militares impidieron el acceso de los fiscales e incluso a periodistas.

«A pesar de todo he vuelto a instruir que deben acceder al lugar de los hechos, tomar las declaraciones informativas y efectuar la diligencias correspondientes», sostuvo.

Indicó que las investigaciones determinarán los coherentes si tienen razón, al sostener que fueron «baleados» por el Ejército.

## Tras operación «Frontera»

# Pobladores de Yacuiba se sienten más seguros

### Refuerzan control migratorio, de aduana y narcóticos

• MARTÍN BALCÁZAR Martínez  
Yacuiba (enviado especial)

Habían transcurrido 24 horas de la operación policial denominada «Frontera». El control era riguroso. «Estamos pidiendo documentación y verificando que no se vendan bebidas alcohólicas a menores», comentaron dos policías que patrullaban por las polvorientas calles de Yacuiba.

La presencia policial dio mayor tranquilidad a la población yacuibeña, que en las últimas semanas había pasado días de angustia, por el elevado índice de delincuencia, prostitución y comercialización de droga.

Los más de 300 efectivos que llegaron el jueves a la población chagüña, ubicada a 357 kilómetros de Tarija, ahuyentaron a los delincuentes que hasta antes de la operación «Frontera» hacían de las suyas.

«Por fin se acordaron de nosotros, ahora estamos más seguros», comentó a PRESENCIA doña María Laguna, comerciante de 45 años de edad oriunda de la región, que en los tres últimos años se convirtió en el centro de abastecimiento de los argentinos que viven en Pocitos y poblaciones cercanas a la frontera boliviana.

El comercio creció vertiginosamente en esa población, tanto así, que el peso argentino predomina sobre el boliviano y el dólar.

Más tranquila y segura, doña María contó a PRESENCIA cómo en el último tiempo se incrementó la delincuencia de la cual sus víctimas,



Policía ejerce mayor control en Yacuiba

en su mayoría fueron los comerciantes, porque sufrieron más de una veintena de atracos y robos.

«Los robos, atracos y la borrachera eran terribles. Hace dos semanas no más una de mis compañeras fue asaltada por un grupo de cuatro jóvenes que se llevaron gran parte de su mercadería. Como ella muchas de nosotros sufrimos robos».

### SEGUROS

«Ahora estamos seguros, espero que el control sea permanente», comenta don Ramiro, propietario de un modesto restaurante, quien hasta el jueves estaba preocupado por la falta de control policial.

Don Ramiro al igual que doña María, espera que la delincuencia

con el control policial migratorio, de tráfico de droga y precursores pueda disminuir y Yacuiba vuelva a ser aquella población tranquila de hace años atrás.

### CONTROL

PRESENCIA pudo comprobar que el control en la población fronteriza ha sido reforzado, así como la destitución de los funcionarios de migraciones quienes cometían hechos de corrupción originando daños al Estado.

Ahora los funcionarios del Ministerio de Gobierno encargados de las oficinas de Migración llevan un chaleco negro que los distingue de la Policía y de los efectivos de la Felcn que combaten contra las drogas.

Los funcionarios de la dirección de Sustancias Controladas también llevan sus distintivos, además de portar en el pecho sus credenciales para que sean identificados y, en caso de intentar extorsionar a la gente, sean denunciados para su procesamiento.

«Hemos dejado todo en orden, además de las instrucciones para un efectivo control sobre el tráfico de precursores», comentó a PRESENCIA el director General de Sustancias Controladas, Marcelo Rojas a su retorno de Yacuiba.

Al igual que Rojas el 50 por ciento de los efectivos policíacos destacados el jueves a la población chagüña se replegaron a Tarija, mientras el resto continúa con la labor de patrullaje.

## Pese a las limitaciones económicas

# Kieffer: Las Fuerzas Armadas están mucho mejor que antes

### Se arregló parte del material en mal estado

• SANANDITA (enviado especial)

Pese a las limitaciones económicas que tiene el Estado, las Fuerzas Armadas están mejor que antes que asumamos el gobierno: se les dotó de equipos, uniformes; además de haberles repuesto algunos de los beneficios que tenían en el pasado, afirmó ayer el ministro de Defensa, Fernando Kieffer.

«Hemos tenido la oportunidad de avanzar en esto y de recuperar los tiempos perdidos», dijo la autoridad, optimista porque hasta fin de la gestión de gobierno se pueda concluir con el equipamiento prometido a la institución castrense.

Las Fuerzas Armadas recibieron, no hace mucho, la dotación de una importante cantidad de cuadratracks (motocicletas de cuatro ruedas para todo terreno), la reposición de la dotación de víveres y uniformes.

«En muchos casos se compraron equipos nuevos; en otros, con la compra de repuestos y con el buen trabajo que realizaron los efectivos de las unidades técnicas como el politécnico de aviación se logró poner en buenas condiciones todo ese equipo», comentó.

En su criterio, con la dotación de nuevos equipos y el arreglo de los que se encontraban en mal estado se está fortaleciendo la capacidad de las Fuerzas Armadas, que hasta



JORGE LANDAETA

Un militar prueba uno de los «cuadratracks» recientemente dotados.

el año pasado, de alguna manera estaban olvidadas.

La última entrega de equipos se realizó precisamente el sábado, en la Escuela de Cóncores. Ahora esta unidad cuenta con máquina cargadora de munición, lo que le generará al Estado un importante ahorro en la compra de proyectiles.

### CAPACITACIÓN

La autoridad señaló que la modernización de las Fuerzas Armadas

no sólo debe consistir en equipamiento sino también en la capacitación de sus efectivos, por eso se está realizando una serie de cursos en diferentes áreas.

«Se han suscrito una serie de convenios con diferentes países y con las universidades de nuestro país para capacitar a nuestra gente y así puedan llegar al siglo XXI modernizadas», subrayó.

Añadió que la capacitación no sólo alcanza a los oficiales sino también a la tropa, quienes a la conclu-

sión de su servicio militar obligatorio salen con algunas especialidades como la carpintería, electricidad, mecánica, agricultura y salud.

«Las limitaciones económicas que tiene el país y por ende las Fuerzas Armadas impiden hacer muchas cosas más, pero en la medida de nuestras posibilidades y con la colaboración del Comando en Jefe, ya hemos dado pasos importantes», destacó al adelantar que se seguirá por el mismo camino para lograr el objetivo trazado por su despacho.

## Mecanismos de calificación

# Recuerdan idoneidad del Consejo de la Judicatura

Hay que devolver la confianza del país en la justicia

LA PAZ  
Agencia ANP

La Ley del Consejo de la Judicatura establece mecanismos de calificación de la idoneidad y preparación de los jueces y magistrados en ejercicio, recordó ayer el diputado emebelista Juan del Granado.

Señaló que esa instancia judicial inclusive puede suspender a aquellos jueces que no son idóneos "situación que tiene que ser acatada por los ellos".

Indicó que la posición de los jueces que no desean ser evaluados "avergüenza" al Poder Judicial, y que inclusive acudieron a la Corte Suprema de Justicia tratando de evitar la evaluación.

El ex presidente de la Comisión

de DD.HH. de la Cámara Baja manifestó que ahora la Corte Suprema tendrá que sentar precedentes y definir si está con los "ineptos, que son la base de la corrupción, o está por la jerarquización del Poder Judicial y se le devuelve al país confianza en los administradores de justicia".

Del Granado rechazó los argumentos esgrimidos por los jueces que aseguran que es inconstitucional suspenderlos a partir de exámenes y evaluaciones.

Sin embargo, para el diputado uninominal "es más inconstitucional que estén en el cargo de jueces gente que no tiene conocimientos y que estén allí por el favor político, su militancia y recomendaciones".

"Si no estuvieran allí seguramente serían abogados desocupados", remarcó.

Finalmente, señaló que el recurso directo de nulidad presentado por los jueces debe ser repudiado por la población y las autoridades judiciales.



Juan del Granado recuerda la idoneidad del Consejo de la Judicatura

## Según Evo Morales

## Plan Dignidad fracasa internacionalmente

Anuncia que en los próximos meses se sembrará más coca.

LA PAZ  
Agencia ANP

El rechazo de las organizaciones económicas internacionales a la actual lucha contra el narcotráfico es una nueva muestra del fracaso del Plan Dignidad, tanto en sus frentes internos como externos, manifestó ayer el diputado de la IU y dirigente cocalero Evo Morales Ayma.

Según el polémico parlamentario, el gobierno trató de "chantajear" a la comunidad internacional con el Plan Dignidad, pero que fracasó en su intento.

De la misma manera, aseguró que "todo ese dinero tenía que ser distribuido entre los militantes de la megacoalición sin llegar a la lucha contra el narcotráfico".

En ese marco, aclaró que el movimiento cocalero desea parti-

cipar en la lucha contra el tráfico, pero "basándose en la visión del Plan Dignidad, otro mecanismo que se aprobó con la aprobación de la política internacional como la COB y los acuerdos".

Morales Ayma manifestó que el Poder Ejecutivo fracasó en sus intentos por conseguir la aplicación del Plan Dignidad por lo que sugirió que en la "mendigar" en el exterior que a un verdadero diplomático para preparar nuevos mecanismos de lucha contra el tráfico.

Explicó que si bien se están dando "éxitos relativos en la calificación, en los próximos meses se podrá comprobar que los votos crecieron en lugar de disminuir".

El diputado cocalero manifestó que sólo la participación de los cocaleros podría salvar la lucha contra el narcotráfico, pero que en la actualidad el gobierno inició una guerra tra los campesinos en lugar de atacar a los verdaderos traficantes.

## Para el MNR

## Gobierno incrementó la burocracia en el Estado

Respuesta del Ejecutivo se dará en próximas horas

LA PAZ  
Agencia ANP

En las próximas horas el gobierno se pronunciará oficialmente sobre la denuncia del MNR en sentido de un substancial incremento en la burocracia gubernamental, manifestó ayer el ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde Ballivián.

El ministro manifestó que el gobierno se halla analizando el tema y que los niveles correspondientes ya estudian el caso para ver cuánto de veracidad tiene la denuncia movimientista.

El pasado viernes, el secretario de comunicaciones del MNR, Mauricio Antezana, señaló que de la gestión de Gonzalo Sánchez de Lozada a la del Gral. Hugo Banzer Suárez la burocracia gubernamental se incrementó en un 92 por ciento, es decir, que los cargos jerárquicos casi se duplicaron en menos de un año.

De la misma manera, remarcó que se trata de una comparación de los niveles jerárquicos, pero que no se debería olvidar que la estructura gubernamental tiene una organización piramidal, es decir, que es "angosta hacia arriba y ancha en su base".

Este último significa que si se aumenta un ministro necesariamente también se crean uno o dos viceministros, dos o tres directores generales y así sucesivamente. Antezana añadió que en los niveles medios estos números pueden fácilmente rebasar el 150 por ciento.

Estableciendo comparaciones con la gestión de Gonzalo Sánchez de Lozada se evidenció el incremento de dos ministerios, es decir, que "Goni" tenía 12 ministros (dos de ellos sin cartera), mientras que el Gral. tiene 14. Este incremento significa 16,6 % de incremento.

A nivel de viceministros, que suplen a los ex secretarios nacionales, se tiene que en la gestión del MNR se contaba con 31 de ellos, mientras que en la de la "mega" se cuenta con 47 viceministros incluyendo el D.S. 25075, es decir, se aumentó en 51,2 %.

La actual alianza suprimió a los subsecretarios que tenían funciones operativas uniendo en un solo capítulo a subsecretarios y directores generales.

En la anterior gestión los secretarios generales eran los encargados del área administrativa, cada ministerio tenía uno, ahora tomando en cuenta los subsecretarios, con el MNR habían 64 mientras que en la actualidad existen 174, es decir, un incremento del 121 %.

De acuerdo con las declaraciones de Antezana esto significa que funcionarios de alto rango en la administración de Sánchez de Lozada eran 117 (entre ministros, viceministros, subsecretarios), pero ahora son 225.

De modo general, se podría indicar que el incremento es del orden del 92 por ciento o sea que casi se duplicó el tamaño de la burocracia.

### SIN PLAN DE GOBIERNO

Antezana aprovechó la oportunidad para recordar que con las modificaciones al Poder Ejecutivo, la "mega" pretendió ahorrar un gasto corriente de 100 millones de dólares, pero que ahora no sólo que no cumplieron esa promesa, sino que incrementaron los gastos en la administración pública.

Por otra parte, luego de la aplicación del D.S. 25055 se tuvo el 25056 que institucionaliza los sueldos, por ejemplo para el presidente 29.900 Bs., al vicepresidente 24.900, a los ministros 20.900 y a los viceministros 18.900.

Sin embargo, en estos niveles de jerarquía existen los denominados gastos de representación que alcanza casi al 50 % de los ingresos de cada autoridad (más o menos) con lo que a las cifras indicadas se tendría que sumarle alrededor del 50 %.

En ese mismo marco, por la vía de la institucionalización, de los gastos de representación y de los "plus" que existirían en niveles intermedios el aumento del gasto corriente "es más del doble".

El dirigente del MNR señaló que esta política de gasto no se justifica porque la "mega" no tiene plan de gobierno ni base programática que justifique estas erogaciones y sus incrementos.

## En las cámaras de Senadores y Diputados

## NFR afirma que debe existir equilibrio en las presidencias

No descarta apoyo a Hugo Carvajal del MIR

LA PAZ  
Agencia ANP

La oficialista Nueva Fuerza Republicana (NFR) considera que debe existir un equilibrio en la designación presidencial en el Legislativo, en opinión del jefe de la brigada parlamentaria de esa agrupación

Bernard Inch. Dijo que la NFR dejó claramente establecido que se hará respetar lo que son los cinco partidos que conforman el oficialismo, es decir 21 diputados del MIR, 21 de UCS, 19 de Condepa, 15 de ADN, 11 de NFR, y es sobre esas fuerzas que debe negociarse.

Inch manifestó que otro de los principios del que parte NFR es que quienes tengan una mayor hegemonía en las directivas legislativas tienen que ordenar mayor compensación en las presidencias de comisiones parlamentarias.

Manifestó que NFR desea parti-

cipar en la directiva de la Cámara de Diputados, ya sea en la primera vicepresidencia o en una de las secretarías y la presidencia de una comisión legislativa importante.

Dijo que lo que se quiere ahora es que cada partido que conforma la coalición de gobierno esté donde sea más importante su presencia y su trabajo.

Inch señaló que no le parecía lógico que Condepa tenga la presidencia de la Comisión de Relaciones Internacionales, en cambio podría tener la presidencia de la Comisión de Seguridad Social, y señaló

que a NFR le interesa el área nacional, constitucional y económica.

En cuanto al apoyo de algún candidato a la presidencia, Inch manifestó que la NFR no se pronunciará oficialmente, pero que el ministro Hugo Carvajal no está descartado, porque le parece mayor racionalidad al manejar las comisiones legislativas.

## Para el 20 de julio

## Convocarán a II Congreso Extraordinario

Los temas serán proyectos jurídicos

LA PAZ  
Agencia ANP

El presidente Hugo Banzer convocará hoy al segundo Congreso Extraordinario para el 20 del presente mes con el propósito de reiniciar el tratamiento de proyectos de interés nacional.

El anuncio corresponde al ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde, quien explicó que la fecha

para dicha convocatoria fue definida durante la reunión de gabinete del pasado jueves.

Recordó que entre los temas a ser considerados en la oportunidad, figuran básicamente proyectos jurídicos, como la designación de los miembros del Tribunal Constitucional, el tratamiento de la Ley del Código Penal y modificaciones a la Ley de Propiedad y Crédito Popular.

Uno de los temas centrales a ser considerados en el Congreso Extraordinario es la elección de los miembros del Tribunal Constitucional.

Al respecto, el diputado Juan del

Granado y el ministro Luis Vásquez Villamor coincidieron en implementar necesariamente un proceso de calificación para los aspirantes al Tribunal Constitucional.

Ambos diputados, enfrentados en varias oportunidades, señalaron la necesidad de buscar una metodología destinada a "elegir a los mejores profesionales como los primeros miembros del Tribunal Constitucional".

Del Granado enfatizó que el proceso de calificación descarta a los peores, pero que no garantiza que se designen a los mejores, situación que se tendría que buscar

para un correcto funcionamiento del Tribunal Constitucional.

El diputado uninominal manifestó que insistirá en la calificación de los aspirantes a los miembros del Tribunal Constitucional, pero que el procedimiento específico que se adopte debe ser especializado en materia constitucional, la práctica profesional en materia de defensa de los derechos y garantías constitucionales y la lealtad personal.

Añadió que solicitará que la calificación sea pública y transparente por cada uno de los sectores y de modo de evitar manipulación en este proceso.



"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en mí aunque esté muerto, vivirá" (Sn. Juan 11:25)

Ha pasado a la presencia del Señor, la que en vida fue amada, cariñosa y ejemplar madre:

**Sra. Gladys Vita Siles Melgar**

Q.D.D.G.

Rafael Enrique Palma Siles, hijo; Dr. Fernando Siles Melgar, hermano (ausente); Monserrat de Siles, hermana política (ausente); Castulo Melgar, Marina Talavera de Melgar, Guillermo Mendoza Alcira Ocampo de Mendoza, tíos; primos y demás familiares lamentan comunicar el sensible fallecimiento e invitan a sus familiares, amistades y personas piadosas, asistir al traslado de sus restos mortales el día de hoy Lunes 13, a horas 16:00, al Cementerio Jardín - Sector El Cristo.

El cortejo fúnebre partirá de la calle 19 No. 16, Achumani.





primer ministro Ryutaro Hashimoto dio entender su deseo de dimitir.

Vergonzoso revés en parlamentarias

## Derrotado el partido gobernante del Japón

Hashimoto insinuó que estaba dispuesto a dimitir

• TOKIO Agencia AP

Los electores manifestaron enérgicamente su descontento con el manejo oficial de las tribulaciones económicas del Japón ayer, al propinar a los Demócratas Liberales del primer ministro Ryutaro Hashimoto un vergonzoso revés en las elecciones parlamentarias.

Hashimoto insinuó que estaba dispuesto a dimitir como jefe del partido, y por tanto al cargo de primer ministro, como resultado del desempeño deslucido en las elecciones para 126 escaños, la mitad de la cámara superior del parlamento.

«Soy enteramente responsable de los resultados», dijo Hashimoto sombriamente. «Todo el mundo ha recodado su juicio, y debemos aceptarlo con sinceridad».

Japón padece su peor recesión desde la Segunda Guerra Mundial, y era evidente que muchas perso-

nas estaban hartas de las vacilaciones del gobierno. El desempleo es mayor que nunca desde la guerra, el consumo se despeña y el sistema financiero japonés está a punto de desplomarse, hallándose varios de los mayores bancos de la nación recargados de préstamos morosos.

Los Demócratas Liberales necesitaban 69 escaños para recobrar la mayoría en la cámara alta, la cual perdieron en 1989. Necesitaban al menos 61 asientos, la cantidad que tenían antes de la votación de ayer, para aproximarse a salir airoso.

La televisora pública NHK-TV dijo que los Demócratas Liberales ganaron 44 asientos. No se esperaba tener resultados oficiales hasta alrededor de las 0500 de la madrugada del lunes (2000 GMT). Inclusive los escaños que no fueron votados, los Demócratas Liberales tienen ahora 102 en la cámara superior de 252 asientos, aunque podrían agregar más atrayendo a legisladores independientes.

Hashimoto dijo que anunciaría su decisión en una asamblea de dirigentes del partido, que fue convocada para las 1230 horas del lunes (0330 GMT).

## Paraguay

## Lino Oviedo suspendió reunión con la prensa

• ASUNCION Agencia ANSA

El ex general paraguayo Lino Oviedo suspendió una reunión con la prensa, prevista para ayer, concedida mediante una orden judicial.

La orden levantó la restricción de hablar con el periodismo, impuesta a Oviedo por el Presidente Juan Carlos Wasmosy.

Oviedo emitió un comunicado en el que explicó que suspendió la conferencia de prensa porque atraviesa por un «momento de dolor» a causa de la muerte de su suegro, Edmundo Marín, ocurrido el sábado. El ex general concurrió al velatorio, en medio de un fuerte dispositivo de seguridad.

Otro motivo para la suspensión

de la reunión, según Oviedo, es que la misma se fijó para la misma hora en que debía comenzar el partido de la final del campeonato del mundo.

José Appleyard, asesor jurídico y apoderado del ex militar, dijo que Oviedo no estaba conforme, además, con una entrevista colectiva -pero que sí podría entrevistarse con la prensa en forma individual-.

Agregó que desde ahora ya no existe restricción para estas entrevistas, después de que el juez de la cámara criminal Jorge Bogarín lo dispusiera así a raíz de un recurso de amparo promovido por el director de la radioemisora paraguaya Ñandutí, Humberto Rubín.

## Bajo estricta reserva

# ELN y comisión de paz se reúnen en Alemania

Guerrilla prevé reunión con Pastrana cuando asuma el poder

• MAGUNCIA, Alemania Agencias Reuters y DPA

Rebeldes marxistas y dirigentes eclesiásticos, empresariales y sindicales colombianos comenzaron conversaciones el domingo en Alemania, dijeron fuentes cercanas a las negociaciones.

Jefes del Ejército de Liberación Nacional (ELN), el segundo grupo rebelde de Colombia, asistieron a las conversaciones auspiciadas por la Conferencia Episcopal Alemana.

Las discusiones, previstas para que duren hasta el miércoles en un lugar secreto del área de Maguncia, en el centro de Alemania, están encaminadas a explorar las formas de poner fin a los 30 años del conflicto civil en Colombia.

### RESERVA

Funcionarios han dicho que hablarán con los medios de comunicación hasta el miércoles, cuando ofrecerán una conferencia de prensa. Las fuentes dijeron a Reuters que la reunión había comenzado, pero rehusaron dar detalles adicionales. El ELN ha evitado describir el

acontecimiento como el inicio de las negociaciones formales y en cambio las catalogó de reunión con dirigentes eclesiásticos, laborales y empresariales de la «sociedad civil» para analizar las causas centrales del conflicto que ha azotado a Colombia durante tres décadas.

Hernando Hernández, un delegado sindical, dijo a Reuters en Maguncia, antes de que comenzaran las conversaciones, que esperaba que las discusiones crearan un marco de referencia para que se lleve a cabo un proceso de paz y que los grupos cívicos desempeñen un papel activo en este proceso.

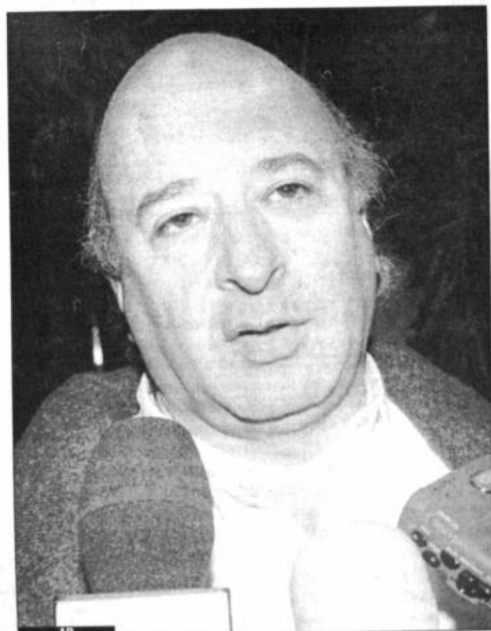
«Es positivo que se realice la reunión. Debería comenzar creando una estructura para el proceso de paz», señaló.

«La sociedad civil tiene un papel histórico en esta reunión porque la paz no debe atañer solamente a hombres con armas», dijo Hernández.

### ENCUENTRO

El Ejército de Liberación Nacional (ELN) prevé un encuentro con el próximo Presidente de Colombia, Andrés Pastrana, después de que éste asuma el poder el próximo 7 de agosto, dijo ayer en Maguncia el tercer comandante de ese grupo guerrillero, Pablo Beltrán.

Beltrán, que participa en las conversaciones que comenzaron



Sabas Pretelt, miembro de la comisión de paz, participa en la reunión en Alemania.

anoche en Maguncia con la Comisión Nacional de Paz (CNP) y diversos sectores sociales colombianos, dijo que en esta reunión se trata de que no haya presencia del gobierno de Colombia.

«Buscamos que este encuen-

tro de Maguncia no tenga presencia de ninguno de los dos gobiernos», ni del Presidente Ernesto Samper, que sale, ni del gobierno de Andrés Pastrana, que entra», dijo Beltrán a la Agencia Alemana de Prensa (DPA).

## Desde el cosmódromo en Kazajstán

# Chile puso en órbita su primer satélite y creará agencia aeroespacial

• SANTIAGO DE CHILE Agencia DPA

La exitosa puesta en órbita del satélite chileno FASat Bravo ha abierto grandes expectativas en Chile para crear la postergada agencia aeroespacial, se comentó ayer en fuentes aeromilitares en Santiago.

El satélite chileno se desprendió el viernes pasado de su módulo madre tomando su propia órbita tras ser lanzado horas antes de ese mismo día desde el cosmódromo de Baikonur en Kazajstán.

La Fuerza Aérea de Chile (FACH) ha recibido en las últimas horas la confirmación de que todos los sistemas a bordo del FASat Bravo se encuentran activos.

Durante las próximas dos semanas, los ingenieros de la Estación de Control Satelital de Los Cerrillos en Santiago comprobarán la adecuada apertura de los programas informáticos y el óptimo funcionamiento de los sistemas del satélite. La última etapa de la misión es la de operación que durará cerca de seis años.

El comandante en jefe de la FACH, general Fernando Rojas Vender, destacó con orgullo el éxito del proceso satelital subrayando que «los chilenos hemos comenzado nuestro desarrollo espacial».

Agregó que para promover este desarrollo aeroespacial es imprescindible crear a corto plazo la Agencia Espacial Chilena regulada en un

proyecto de ley que está siendo estudiado por el gobierno chileno.

Con una Agencia Espacial se podrá concretar la construcción de un satélite de comunicación geostacionario para uso no solamente de Chile, sino también de otros países, declaró Rojas Vender. Hasta ahora tres países cuentan con este tipo de satélites: Argentina, Brasil y México.

El FASat Bravo es un microsaté-

lite desarrollado con tecnología inglesa y chilena. Su cuerpo de 50 kilos es un paralelepípedo recto de 60 centímetros de alto y una base cuadrada de 35 centímetros.

El aporte técnico chileno se centró en la construcción del armazón y en el experimento OIME, para estudiar la capa de ozono. La cerámica chilena a la Antártida da especial relevancia al proyecto.

## Honorable Alcaldía Municipal de Sacaca 1ª. Secc. de la Prov. Alonso de Ibáñez Potosí - Bolivia

### LICITACIÓN PUBLICA Nro. 006/98 SEGUNDA CONVOCATORIA

En cumplimiento del Art. 38 de la R.S. 216145, la H. Alcaldía Municipal de Sacaca invita a las casas importadoras, legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para la provisión de una movilidad:

- CAMIONETA DOBLE CABINA (4 x 4) MARCA TOYOTA

Las importadoras interesadas podrán adquirir las bases de licitación a partir del día 9 de julio de 1998, en la siguiente dirección: FARMACIA SEÑOR DE LOS MILAGROS, calle 6 de Octubre Nro. 5706 y Cochabamba, en Oruro previa cancelación de 300 bolivianos.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Sacaca hasta horas 14:30 del día jueves 16 de julio. La apertura de propuestas se efectuará el mismo día a horas 16:30 en las oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Sacaca.

Sacaca, julio de 1998.

## TARIFAS CELUCASH

	Tarjeta Bs. 50	Tarjeta Bs. 100
<b>Tarifa Normal</b>		
De lunes a viernes de 8:00 am a 8:00 pm	Bs. 1.60.-	Bs. 1.60.-
<b>Tarifa Reducida</b>		
De lunes a viernes de 8:00 pm a 8:00 am	Bs. 0.90.-	Bs. 0.90.-
<b>Válidez de la Tarjeta 180 días</b>		
Ahora las Tarjetas CELUCASH tienen valor fiscal.		

**FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO**

**GOBIERNO MUNICIPAL DE CARIPUYO**

**FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO**

**FDC POTOSI**

**INVITACION PUBLICA 03/98**

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria de la presente invitación las Honorables Alcaldías Municipales de Caripuyo y Llalagua, con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de obras de infraestructura del proyecto:

**CAMINO CRUCE LLALLAGUA - CARIPUYO**

**CODIGO POT - 1024-000-IB-CV, Monto Base de Licitación**

**\$US 237,936.66**

localizado en las provincias A. de Ibáñez y Bustillos del departamento de Potosí.

A solicitud de la HAM de Caripuyo, por la inaccesibilidad hacia este municipio, las bases de la invitación y demás información inherente al proyecto pueden ser recogidas en oficinas del Fondo de Desarrollo Campesino - Potosí ubicado en Calle San Alberto No. 691 (Esq. Av. Villazón) y la HAM de Llalagua ubicado en la Av. 10 de Noviembre s/n, previo pago de Bs. 1,500.00. Las propuestas serán recibidas únicamente en las oficinas del FDC-Potosí, hasta horas 12:00 a.m. del día jueves 23 de julio de 1998. La apertura de ofertas se efectuará en acto público en dependencias del FDC-PT, en la misma fecha a horas 14:30.

Potosí, 7 de julio de 1998

**Nuestro Objetivo: Lucha Contra la Pobreza Rural**

**caja petrolera de salud**

**REGIONAL LA PAZ**

**INVITACION DIRECTA 004/98**

**PRIMERA CONVOCATORIA**

**PROVISION DE DOS INCUBADORAS**

La Caja Petrolera de Salud Regional La Paz invita a todas las empresas o personas establecidas y registradas en Bolivia, para presentar sus propuestas para la provisión en calidad de venta de DOS INCUBADORAS.

El Pliego de Condiciones podrá ser retirado de la Sección de Caja, ubicada en la Calle Obispo Cárdenas 1415, 6to. piso de hora 9:00 a 11:00 a.m. y 15:00 a 17:00 p.m. previo pago de Bs. 250.-

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en el Departamento de Asesoría Legal, piso 9no. del mismo edificio, hasta el día martes 13 de agosto a horas 10:30 a.m.

La fecha de apertura de los sobres será el mismo día a horas 15:30.

Mayor información en la Jefatura de Servicios Generales de lunes a viernes, teléfono 350726.

**LA ADMINISTRACION**



El Papa hizo su primera aparición pública desde sus vacaciones.

## Desde su centro vacacional Papa: La tecnología reprime al individuo

De esa forma  
es incapaz de  
disfrutar de la  
naturaleza

• LORENZAGO DI CADORE, Italia  
Agencia Reuters

El Papa Juan Pablo II dijo el domingo que la sociedad de alta tecnología está convirtiendo a mucha gente en piezas anónimas de la fuerza laboral y pidió a hombres y mujeres tomarse un descanso para contemplar a Dios a través de las maravillas de la naturaleza.

Un Papa descansado y relativamente saludable hizo su primera aparición pública desde que comenzó sus vacaciones en los Montes Dolomitas hace cinco días.

"En la era de la tecnología, nuestras vidas corren el riesgo de hacerse más anónimas y simplemente una función del proceso de producción", dijo el Pontífice de 78 años en su mensaje dominical, leído desde el balcón de una vivienda, donde descansará por 10 días más.

"De esa forma, el hombre es

incapaz de disfrutar las bellezas del creador y ver en ellas el reflejo del rostro de Dios", agregó el Papa desde la casa ubicada a 1.000 metros de altura.

Ante unas 1.500 personas, el Pontífice leyó su mensaje teniendo como marco altos picos rocosos y amplios valles verdes de las montañas Dolomitas, cerca de la frontera con Austria.

El jefe del Vaticano, que en los últimos años sufrió una serie de problemas de salud, leyó su mensaje lentamente, pronunció con dificultad alguna palabra, pero en general lució en buena forma.

El Pontífice bromeó con la multitud sobre cómo ha logrado protegerse hasta ahora de la lluvia, bajó lentamente las escaleras de la moderna casa para saludar individualmente a decenas de enfermos, ancianos y niños.

Al Papa le gusta la pintoresca área de aldeas rodeadas de torres de iglesias porque le recuerdan sus amadas montañas Tatra en su nativa Polonia.

Cada día sale a realizar lentas caminatas con un pequeño grupo de ayudantes y miembros del cuerpo de seguridad.

## Encuestas en boca de urna

# Jamil Mahuad es el nuevo presidente del Ecuador

El magnate  
Alvaro Noboa  
reclamó también  
la victoria

• QUITO  
Agencia Reuters

Ratificando la tendencia de sondeos previos, el demócrata popular y alcalde de Quito, Jamil Mahuad, se perfiló el domingo como ganador de las elecciones presidenciales en Ecuador, según encuestas a boca de urna.

"El pueblo ecuatoriano supo votar. Gracias a Dios hemos ganado", dijo Mahuad, al proclamarse vencedor de los comicios, aunque su rival, el magnate bananero Alvaro Noboa, reclamó también la victoria.

Los resultados preliminares de un sondeo, elaborado por una red de seis canales de televisión, dan a Mahuad el 53,6 por ciento de los votos, frente al 46,4 por ciento para el magnate bananero Alvaro Noboa, del Partido Roldosista Ecuatoriano.

Otra encuesta, para una cadena de varias emisoras de radio, indicó que Mahuad tuvo el 53,3 por ciento de los votos, mientras que Noboa consiguió 46,7 por ciento.

### CONDENA

Mahuad condenó los ataques de Noboa durante la campaña.

"La nuestra ha sido siempre una candidatura nacional, con respecto a todas las provincias del país, para todas las regiones. Siempre dijimos



Jamil Mahuad se declaró ayer ganador de las elecciones en el Ecuador.

que el Ecuador era uno solo y condenamos campañas regionalistas. Es el momento del triunfo del país", aseveró a periodistas.

Sin embargo, minutos después de divulgarse las encuestas, Noboa también se proclamó vencedor de los comicios, al aducir que contaba con un sondeo propio que lo da como triunfador.

"Ecuatorianos, le quiero agradecer a Dios y a todo el Ecuador por esta victoria espectacular. De acuerdo al exit poll que ha realizado la empresa Consultar, el 43,28 por ciento es para el binomio Noboa-

Castillo y el 40,07 por ciento para Jamil Mahuad", manifestó.

### PROVISIONALES

Los resultados de las encuestas son provisionales, ya que no será hasta las últimas horas del domingo en que se divulgarán los primeros resultados oficiales.

En la primera vuelta de mayo, las cadenas de televisión y radio también divulgaron encuestas a boca de urna cuyo margen con los resultados oficiales fue de sólo 2,0 por ciento.

Unos 7,1 millones de ecuatorianos estaban empadronados para elegir al sucesor del Presidente tercio, Fabián Alarcón.

El nuevo gobierno debe a partir del 10 de agosto enfrentar una crisis económica, inflación política y millonarias pérdidas combates del fenómeno El Niño, según analistas.

El presidente del Tribunal Electoral, Patricio Vique, guardó que los comicios se desarrollaran con normalidad, a pesar de los intentos de fraude a la final de la Carga Mundial.

## En Florida

# Los incendios brindan lecciones ecológicas

• ORMOND BEACH, Florida, EE.UU.  
Agencia AP

Los incendios de bosques bloquearon una de las carreteras más transitadas, secaron ciénagas centenarias y llevaron a muchos residentes de la Florida a creer que los incendios forestales son una señal apocalíptica.

"Creo que anuncia la llegada de Dios", dijo una residente del estado, Diana Palmer-Pansullo, cuando un ministro protestante dijo que las

llamas constituirían una purificación necesaria. "Creo que estamos al borde de la Apocalipsis y que Dios va a venir a llevarnos consigo".

Numerosos ecólogos coinciden en que los incendios que han consumido zonas considerables de la Florida son en efecto un fenómeno purificador. Pero los pecados de los que hay que arrepentirse, según esos científicos, son las acciones contra el medio ambiente, no contra los mandamientos de Dios.

Un exiliado cubano admitió haber participado en ataques explosivos y atentados con el fin de derrocar al Presidente Fidel Castro y aseguró que sus actividades fueron financiadas por líderes influyentes cubano-estadounidenses, informó ayer el diario The New York Times.

Luis Posada Carriles, en una serie de entrevistas con el diario, dijo que organizó una serie de ataques

explosivos contra hoteles, discotecas y restaurantes en Cuba el año pasado, que causaron la muerte a un turista italiano en septiembre.

Posada, entrenado por la CIA en técnicas de guerra de guerrilla, dijo que los ataques contaban con el respaldo de la Fundación Nacional Cubana Norteamericana, con sede en Miami.

Jorge Mas Canosa, el líder de esa agrupación y quien falleció el año pasado, se reunió con los presidentes Ronald Reagan, George Bush y

Bill Clinton en la Casa Blanca y era un personaje de gran influencia en la política del estado de Florida.

Los dirigentes de la Fundación declinaron ser entrevistados por el Times y sólo emitieron un comunicado negando todo vínculo con los atentados.

En un comunicado similar enviado ayer a la AP, la fundación calificó las aseveraciones como "maliciosas" y dijo que repetían unas anteriores hechas por Castro.

"Cualquier alegato, comentario

o insinuación de que nosotros la Fundación Nacional Cubana Norteamericana han financiado los actos de violencia contra el gobierno de Castro es totalmente falso", dijo la agrupación.

La Fundación ha declarado que mantiene como objetivo el cambio de Castro, pero por medios pacíficos. Sin embargo, dijo que líderes de la oposición financiaban sus operaciones que Mas supervisaba las finanzas de dinero.



CORTE NACIONAL ELECTORAL  
BOLIVIA

## INVITACIÓN DIRECTA N° 004-98 PRIMERA CONVOCATORIA

La Corte Nacional Electoral en el marco de las disposiciones contenidas en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios aprobadas por R.S. 216145 y de acuerdo a su Programación de Operaciones de la presente gestión, invita a las Empresas del rubro, legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para la provisión de:

68 ÍTEMES DE MATERIAL DE ESCRITORIO

El Pliego de Condiciones podrá ser recogido en la oficina de Servicios Generales de la Corte Nacional Electoral ubicada en la Av. Arce N° 2985, a partir de lunes 13 de julio de 1998, sin costo y previo registro del nombre o razón social del solicitante. Las consultas podrán realizarse en la oficina indicada.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Secretaría de Cámara de la Corte Nacional Electoral hasta horas 18:00 del día lunes 27 de julio de 1998, por todos o algunos de los ítems, con indicación de marca y procedencia.

La apertura del sobre "A" se realizará a horas 10:30 del día martes 28 de julio de 1998. El día lunes 3 de agosto de 1998 se procederá a la apertura del sobre "B". Ambos actos serán cumplidos en la Sala de Reuniones de la Corte Nacional Electoral.

La Paz, 10 de julio de 1998

## Ahora por canal 18:

# "TALENTOS DEPORTIVOS"

Toda la información deportiva  
de las divisiones inferiores en  
todas las disciplinas.

Irá todos los lunes a horas 19:00

Bajo la conducción de:  
GUILLERMO SANTOS





Gobierno admite y anuncia que hoy será definido

## Sin apoyo cambio de feriado

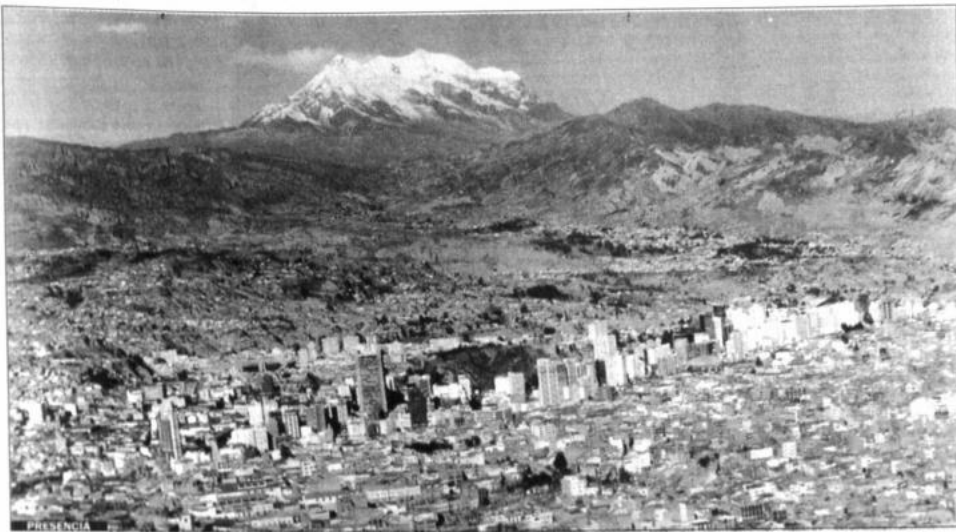
Cívicos: La Revolución del 16 de Julio de 1809 no se cambia

• LA PAZ

El gobierno definirá hoy si el 16 de julio—cuando se recuerda la Revolución de 1809—se mantiene como feriado o se lo traslada al día siguiente, viernes 17. Según el ministro de Trabajo, Leopoldo López, no hay el apoyo de las instituciones cívicas y sindicales para que el cambio se produzca.

López dijo a radio Panamericana que se realizaron consultas a varias entidades como la Alcaldía, que está ejecutando el programa oficial de festejos por las fiestas julianas, y precisamente para la noche del miércoles 15 está determinado el desfile de teas y para el 16 el desfile cívico.

Todas las instituciones paceñas, en el curso de la pasada semana rechazaron la decisión del Consejo Departamental de La Paz de recordar el feriado al viernes 17. El Comité Cívico Interprovincial rechazó la determinación de la Prefectura y calificó la decisión como "absurda porque se ignora la historia de Bolivia y vulnera la Constitución Política del Estado obedeciendo a intereses mezquinos". Por último pide la destitución de los consejeros pa-



La fiesta cívica paceña no puede ser cambiada, según cívicos.

ceños que aprobaron la resolución por ignorar la historia.

Los consejeros paceños determinaron el pasado 30 de junio declarar feriado departamental el próximo viernes 17 de julio, y no mantenerlo el jueves 16, de esta manera evitar el salto de un día hábil al fin de semana.

Según la decisión del Consejo Departamental, con el cambio del horario, se permitirá fomentar el turismo interno, ya que posibilitará a las familias programar viajes a

las provincias por tener un día adicional al tradicional fin de semana.

## RECHAZA VACACIONES

Al respecto, el ministro López sostuvo que hay que acostumbrar a la gente a que haya disciplina. "Una cosa es el fervor cívico y otra es aprovecharse de la ocasión para planificar vacaciones propias que no creo que sea lo más aconsejable en días de la Patria", dijo.

"Mañana lunes (hoy) haré la con-

sulta a los colegas del gabinete para tomar la determinación, pero no existe un apoyo ciudadano para el cambio; todo el mundo ha expresado que si la fiesta patria es el 16, hay que cumplir con esta voluntad de todos los paceños que quieren rendir homenaje en esa fecha", sostuvo.

## LA ALCALDÍA

El alcalde de La Paz, Germán Monroy dijo que no tiene la potes-

tad de cambiar un feriado y cualquier determinación debe ser adoptada por el Ministerio de Trabajo.

Recordó que desde el 1º de julio está en marcha el programa de festejos por la Revolución del 16 de Julio de 1809 e, incluso, para el jueves están previstos actos oficiales donde participará el presidente Hugo Banzer. "El 16 de julio está fijado como un día donde se realizarán actos oficiales, sea feriado o no", dijo.

## Saludando de julio el gran día

## LUNES 13

- Entrega de material deportivo a 30 escuelas fiscales
- Presentación del proyecto de preinversión de cuatro mini coliseos

## MARTES 14

- Entrega de la remodelación de la Asistencia Pública de la ciudad de La Paz
- Inauguración asfaltado del eje central

## MIÉRCOLES 15

- Concentración escolar en los cinco distritos municipales
- Traslado de los restos de los protomártires paceños de la Independencia Americana de la Basílica Menor de San Francisco a la Catedral Metropolitana Nuestra Señora de La Paz
- Encendido de la Teja Simbólica de la Libertad y lectura de la Proclama de la Junta Tuitiva
- Serenata a La Paz con la presentación de artistas nacionales e internacionales

## JUEVES 16

- Dianas de salutación y repique de campanas
- Ofrendas florales al pie del monumento a Don Pedro Domingo Murillo
- Iza de Banderas y encendido de la Teja de la Libertad, a cargo del presidente Hugo Banzer, y el alcalde de La Paz, Germán Monroy
- Solemne Misa Te Deum en la Catedral Metropolitana de La Paz
- Columna de Honor de las Fuerzas Armadas en la plaza Murillo
- Saludo del Cuerpo Consular acreditado en la ciudad de La Paz
- Sesión de Honor del gobierno municipal paceño en conmemoración al 189 aniversario de la gesta emancipadora de 1809

## Recibió 7 cuchilladas

## Recluso fue apuñalado en cárcel de Oruro

El escenario fue la celda N°9 del penal

• ORURO

Iván Rodríguez Aguilar, detenido en el penal de San Pedro de Oruro, fue apuñalado siete veces en diferentes partes del cuerpo ayer en la madrugada y fue internado de emergencia en el Hospital General con diagnóstico reservado.

El hecho se produjo debido al consumo de bebidas alcohólicas que derivó en una pelea entre internos en la celda N°9 de la primera sección, donde Iván Rodríguez compartía la habitación con Jorge Jiménez Lijerón, quien fue identificado como el autor de la agresión y ahora está detenido en un calabozo del recinto penitenciario.

Rodríguez es procesado por el delito de asesinato con alevosía de una anciana, mientras que Jiménez está preso por delitos de narcotráfico, sancionado por la Ley 1008.

El caso es investigado por el fiscal adscrito a la Policía Técni-

ca Judicial (PJ), Julio César Torrico, quien se presentó ayer en el penal de San Pedro y también en el hospital para verificar el estado de salud de Iván Rodríguez y garantizar una adecuada vigilancia policial.

El informe del alcalde de servicio, teniente Alfredo Marca Murillo, entregado al gobernador del penal de San Pedro, mayor José Luis García, señala: "Cerca a horas 03:20 de la madrugada del domingo 12, cuando realizábamos el recorrido rutinario, verificamos una pelea en la primera sección, celda N°9, resultando los protagonistas, Jorge Jiménez Lijerón, quien habría inferido heridas con un arma punzocortante en la humanidad del interno Iván Rodríguez Aguilar, el mismo que fue trasladado al Hospital General con la cooperación de Radio Patrullas 110, e internado con diagnóstico reservado".

El control del ingreso de bebidas alcohólicas al recinto penitenciario es estricto, pero los presos se ingenian para adquirirlo y luego consumirlo en sus celdas, hecho que ocasionó varias riñas y peleas entre ellos con consecuencias lamentables.

## Rechazan atropellos patronales de empresa Agronorte

## Zafreiros inician movilizaciones

Tras asamblea 200 delegados anuncian defensa de sus derechos

• MONTERO, Santa Cruz

Los zafreiros de la caña reunidos ayer en un ampliado departamental rechazaron los permanentes abusos patronales que soporta el sector, y decidieron iniciar movilizaciones en la población de Montero en protesta por la persecución y hasta el abuso físico impuesto por los contratistas de la empresa Agronorte.

El ampliado denunció la explotación salarial y el engaño a la que somete a sus trabajadores la mencionada empresa. También se denunció que dicha empresa dirigida por Gonzalo González adeuda a los zafreiros desde 1997 y se niega a pagar los sueldos, pero les obliga a trabajar con uso de la Policía y—para colmo de males—con haberes mensuales muy bajos.

La mencionada empresa, según el ejecutivo de la Federación de Zafreiros, Mario Ugarte, sólo está pagando 15.50 bolivianos por tonelada de caña cortada, monto que no



Zafreiros exigen respeto a sus derechos.

cube ni las necesidades de alimentación de un día.

Los zafreiros que se atreven a abandonar las barracas de Agronorte son detenidos por la policía y hasta golpeados brutalmente, denunció.

## MARCHA DE PROTESTA

El ampliado que se realizó en la sede de la Federación de Zafreiros decidió apoyar a los 60 zafreiros que son víctimas de la empresa Agronorte, y—como primera medida—reali-

zarán una marcha de protesta hoy a las nueve de la mañana. A los zafreiros que optan por emigrar a otros campamentos se los acusa de robarse las herramientas. En protesta por esa acusación los zafreiros, antes de la marcha, depositarán en la Inspección del Trabajo todos sus machetes.

"Marcharán las 60 familias de zafreiros y los dirigentes de otros campamentos en repudio a la prepotencia de Agronorte y exigiendo el pago de lo adeudado", indicó Ugarte.

El Congreso Departamental de Zafreiros se realizará los días 8 y 9 de agosto próximos cuando se elegirá a los nuevos dirigentes del sector; evento que se llevará a cabo en Montero. Ugarte, actual ejecutivo de la Federación expresó que hay la intención de potenciar la organización, y así lo manifestaron los cerca de 200 delegados que asistieron al ampliado.

Una de las exigencias de los zafreiros es lograr la incorporación de los trabajadores agrícolas asalariados a la Ley General del Trabajo.

## EL CLIMA

EN CAPITAL DE DEPARTAMENTO



## 4 UYUNI, PROVINCIA

**SALAR:** Anualmente 10 mil turistas visitan el Gran Salar de Uyuni

## 2 ORURO, PROVINCIA

**BONOS:** Mil dólares recibirán por año trabajado 980 trabajadores de la mina Huanuni.

## 2 ORURO, CIUDAD

**EPIDEMIAS:** Brotes epidémicos alarman a Oruro, autoridades sanitarias adoptan previsiones.

## 3 SUCRE, CIUDAD

**CONTAMINACIÓN:** Encuentran materia fecal en alimentos vendidos en comedores populares.

## 3 EL ALTO, CIUDAD

**LENOCINIOS:** Vecinos de El Alto denuncian que aumenta número de lenocinios.

## 3 TARIJA, PROVINCIA

**LIBRES:** En dos jueces de Yacuiba no encontraron supuesto prevaricato.





en comedores populares de Sucre

# Materia fecal en alimentos

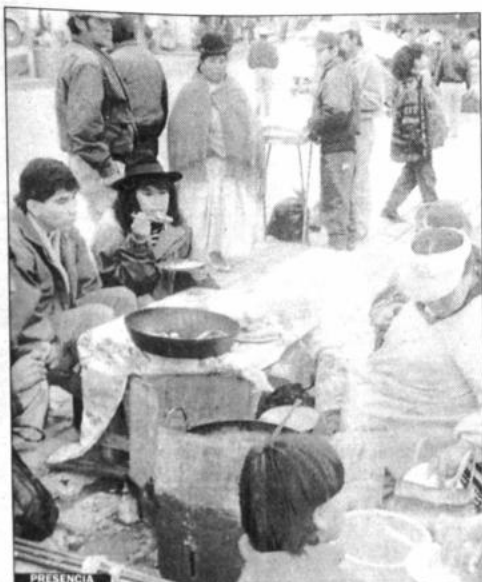
**Análisis revela que casi todos los alimentos están contaminados**

• SUCRE  
Agencia Ete

Las personas que alguna vez ceden a la irresistible tentación de darse uno de los sabrosos y poco saludables platos o platillos que se ven en los comedores de los mercados de Sucre quedarán atónitas al saber que, a veces, esos alimentos contienen algunos "condimentos" como materia fecal y mucosa. Un análisis científico, encargado por el matutino local "Correo del Sur" al Instituto de Tecnología de Alimentos (ITA), que fue aplicado a muestras tomadas en los comedores populares del Mercado Central del Mercado Campesino de Sucre, llegó a esa desagradable conclusión. Dichas muestras, tomadas al azar en los puestos de venta de comidas frescos, fueron sometidas a un estudio microbiológico por el ITA, uno de los institutos de control alimenticio más modernos de Latinoamérica y que funciona en Sucre.

CHORIZOS

Se tomaron porciones de chorizos, milanesas de carne, albóndigas, ensalada de ollu, ranga, refresco de tamarindo, jugo de durazno y lina-



Poca higiene en alimentos de la calle.

za, además del agua destinada al lavado de cubiertos.

Los microorganismos detectados en el análisis científico son: el staphylococcus aureus, coliformes totales, coliformes fecales y escherichia coli.

El staphylococcus aureus es un microorganismo que se encuentra corrientemente en la piel, manos, mucosas y vías respiratorias, mientras que la escherichia coli forma

parte de la flora intestinal del hombre y los animales.

INTOXICACIONES

Dichos organismos pueden provocar intoxicaciones alimenticias que se exteriorizan mediante náuseas, vómitos y diarreas o, también, enfermedades enterotóxicas similares al cólera, además de la diarrea infantil y la denominada "diarrea de los viajeros".

El informe del ITA, cuyo contenido publica el diario "Correo del Sur" en su edición de ayer, señala que, por ejemplo, en los alimentos que se expendían en el mercado central se encontró una cantidad considerable de materia fecal.

COLIFORMES FECALES

Es así que en un gramo de milanesa de carne se detectaron 2.400 coliformes fecales y aproximadamente 1.600 de escherichia coli, que también pueden ser considerados como materia fecal, al ser microorganismos que se encuentran en los intestinos de los seres vivos.

El ITA considera que la materia fecal se introduce en los alimentos y refresco debido a la "poca higiene de los manipuladores que están a cargo de la venta de esos productos".

En Sucre, uno de los comedores populares más concurridos es el del Mercado Central, donde día a día se alimentan centenares de estudiantes, turistas o familias, ya sea permanente o transitoriamente.

Más aún, la publicación periódica asegura que, alguna vez en su vida, todos los habitantes de Sucre han concurrido y consumido los alimentos de ese comedor popular. El Instituto de Tecnología de Alimentos considera urgente la necesidad de ejercer mayor control sobre la calidad de los alimentos y capacitar a quienes se dedican a ese negocio, a fin de conservar siempre la higiene y la salud del público.

Son de Yacuiba

## No probaron supuesto prevaricato a 2 jueces

• TARIJA

Los jueces de Yacuiba Mario Orellano y Marco Miranda Guerrero, que gozaron de caso de Corte, fueron sobreseídos en los tribunales de la Corte de Justicia de Potosí donde se ventilaron los procesos por supuesto prevaricato tras la denuncia de varios litigantes.

La confirmación viene del presidente de la Corte de Justicia de Tarija, Edgar Azurduty Salinas, quien dijo que los procesos en ambos casos terminaron con el sobreseimiento de estos dos jueces de los seis existentes en Yacuiba, tres que son de Instrucción y tres de Partido.

El juez Miranda, tras las denuncias de supuesto prevaricato e ini-

cio de la acción legal en su contra, renunció al cargo lo que no impidió la continuación del proceso judicial que llegó a su fin.

"La denuncia de supuesto prevaricato no fue fundamentada ni respaldada con prueba", afirmó Azurduty al indicar que el Ministerio Público no recurrió al recurso de apelación para que este caso pase a la Suprema, en revisión.

Respecto de la suspensión de 37 jueces en el país por parte del Consejo de la Judicatura por supuestas irregularidades, Azurduty dijo que ninguno de ellos es de Tarija: "Por suerte nadie, de ser así oficialmente tendríamos que haber recibido una información o una solicitud de suspensión", manifestó.

En Tarija

## Escolares vuelven a clases

• TARIJA

Los alumnos de los diferentes establecimientos educativos privados y públicos de la provincia Cercado y esta capital retornan hoy a clases después de dos semanas de descanso pedagógico, contemplado en el calendario escolar que terminará a mediados de diciembre.

La directora departamental de Educación, Brenda Vásquez, confirmó la reanudación de las actividades escolares y dijo que técnica y climáticamente no existe motivo alguno para prolongar el descanso pedagógico, que se inició el pasado 29 de junio, según las previsiones tomadas.

El dirigente de los maestros Nivardo Zubieta informó de la cancelación de haberes a los profesores desde la tarde del viernes, lo que dejó sin efecto la amenaza de un paro.

Vecinos preocupados

## Lenocinios cerca de la Alcaldía de El Alto

Cada día se abren bares y casas de citas

• EL ALTO  
Agencia Jasta

Por la proliferación de lenocinios en el corazón de El Alto las prostitutas se han convertido en vecinas de las autoridades municipales, según el secretario de relaciones de la Confederación de Juntas Vecinales de Bolivia, Benjamín Cáceres.

"Las meretrices, los lenocinios, bares y cantinas se encuentran a unos metros del despacho del alcalde Alberto Jiménez y de los concejales, pero parece que les gusta tener vecinos así, no dicen nada, anuncian clausurar pero nunca lo hacen, más bien autorizan apertura de otros", expresó.

A esto se suma el funcionamiento de cantinas, bares conectados con una sola puerta, los alojamientos clandestinos que no reúnen las condiciones necesarias.

Estos centros se han convertido los fines de semana, en especial los domingos, en lugares de concentración masiva de cholas trabajadoras del hogar y jóvenes, donde al ritmo de la música amanecen bebiendo en estos locales y terminan en los alojamientos, según el dirigente.

El alcalde dijo que ya no se autoriza el funcionamiento de lenocinios y bares, y que más bien la Intendencia Municipal viene clausurando los locales que no tienen autorización. En varias ocasiones los vecinos donde se instalan las meretrices pidieron a las autoridades del municipio la reubicación de estos centros a lugares más lejanos, o la creación de una "zona rosa".

"Línea Verde" en Cochabamba

## Teléfono ecológico

• COCHABAMBA

La Alcaldía de Cochabamba instaló una "Línea Verde" por la que recibirá denuncias de cualquier tipo de atentado al medio ambiente y la ecología de manera completamente gratuita.

El número piloto es el 0800-5055 y será atendido por un operador designado por el municipio, quien se encargará de elevar el contenido de las llamadas a consideración de la Oficialía Mayor de Desarrollo Humano y Medio Ambiente. El alcalde Manfred Reyes Villa indicó que la instalación de esta línea telefónica es parte de las políticas integrales de preservación del medio ambiente y la ecología en la provincia Cercado.

Dijo que ha sido posible mediante un convenio con la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel), lo que permite un servicio gratuito para las comunicaciones que

se originen en la ciudad o en cualquier parte del departamento.

Señaló que, asimismo, la Alcaldía no tendrá que afrontar gasto alguno en la instalación, como tampoco en erogaciones mensuales por el uso de esta línea "muy necesaria para los propósitos que perseguimos".

MUCHOS DAÑOS

Reyes Villa, afirmó que si bien los daños a la ecología y el medio ambiente que se registran en la jurisdicción de la provincia Cercado son muchos, las denuncias no están en la misma proporción y esto se debe a que no se contaba con el medio adecuado para recibirlas.

"Creo que este paso es muy importante. No podemos concebir una ciudad amenazada por daños que muchas veces ya son irreversibles y esto hay que prevenir y estamos seguros que esta línea no ayudará mucho", sostuvo.

**CINE TEATRO**

**FALTA 3 DIAS**  
"EL ESTRENO MAS ESPERADO"

**MONJE CAMPERO**

**PREPARATE...**

**AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO**

**DOLBY DIGITAL**

**EL VERDADERO SONIDO DIGITAL**  
SIENTA LA DIFERENCIA,  
COMPRUEBELO EN SU SALA FAVORITA

**Cine Uno** **Cine Dos**

DE LOS CREADORES DE "EL DIA DE LA INDEPENDENCIA"

**GODZILLA**

**MIÉRCOLES GRAN PRE-ESTRENO**  
**EN FUNCION DE NOCHE**  
**LAS ENTRADAS A PRECIOS NORMALES**

TODO PÚBLICO

El "Mar Blanco" es la esperanza del próximo siglo

# 10 mil turistas visitan Salar de Uyuni

La región  
es la menos  
favorecida  
con ingresos

• UYUNI, Potosí

"La Hija Predilecta de Bolivia", Uyuni, después de la desaparición de su principal fuente de trabajo, la maestraza ferroviaria más grande del país, ha orientado su futuro hacia el próximo siglo basado en la industria sin chimeneas, pues anualmente un promedio de 10.000 turistas extranjeros visitan los atractivos naturales de esta región del país: el gran Salar de Uyuni y sus islas: "Pescado", "Cáscara de Huevo"; los respiraderos que tiene este salar denominados "Ojos", lagunas Colorada, Verde, Celeste y sus famosos geysers, fuente de energía geotérmica.

El crecimiento de visitantes entre 1996 y 1997 fue del 17% según datos de la Secretaría Regional de Turismo. La temporada alta que se registra entre los meses de julio y agosto marca un ritmo creciente de actividad turística, el resto del año, por diferentes causas baja el flujo, sin embargo no se detiene la atención en las 16 agencias de turismo legalmente establecidas.

## LOS CIRCUITOS

Los paquetes turísticos que se ofrece son: por un día se visita el Salar de Uyuni; por dos, Colchani, Isla del Pescado, Jirra, Volcán Tunupa y, por cuatro días, el Salar de Uyuni-Isla del Pescado-Laguna Verde-Laguna Colorada-geysers.

Según datos obtenidos en las agencias de turismo los costos varían de acuerdo a la temporada y

de acuerdo a la oferta y la demanda, debido a que se practica la libre competencia. En temporada alta por un día se cobra 100 dólares, por dos 180 y por cuatro entre 450 y 500; en la temporada baja los precios descienden considerablemente, por un día se cobra 40 dólares, por dos 100 y por cuatro 300 a 350.

A nivel regional se ha establecido tres niveles de hotelería, de primer nivel, un hotel, de segundo nivel, tres hostales; y, de tercer nivel, cuatro alojamientos.

## MAGROS INGRESOS

La actividad turística, en general, mueve aproximadamente dos millones de dólares cada año, de los cua-

les el municipio de Uyuni percibe solamente el 0,07% y el resto de las provincias absolutamente nada. Cada agencia de viaje paga a la alcaldía 600 bolivianos año. Se intentó hacer cobros directos a los turistas pero sin resultados positivos porque las autoridades de turismo señalan que los beneficios llegan a través de los impuestos que pagan los hoteles, restaurantes y agencias, aspecto que no convence pues estos recursos son distribuidos en todo el departamento.

## MAYOR DIFUSIÓN

En el último encuentro de los alcaldes del sudoeste potosino se exigió que las autoridades de turismo

departamentales y nacionales hagan mayor difusión del Salar de Uyuni, también se acordó pedir a los municipios involucrados en el Corredor Turístico instalar oficinas de información y promoción, además de aplicar reglamentos de visita para preservar los atractivos naturales.

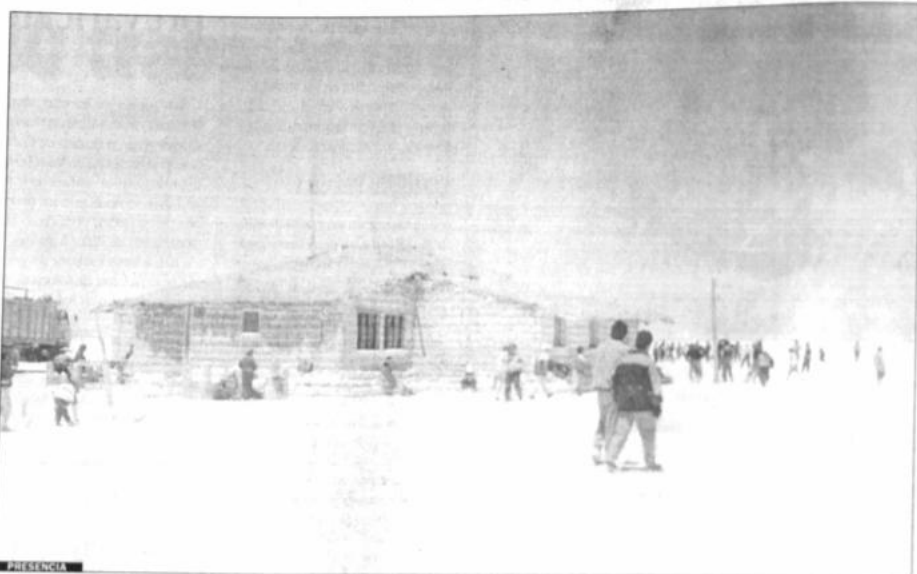
## ALGO DE HISTORIA

Uyuni es la capital de la provincia Antonio Quijarro, con 18 cantones de geografía dispersa y una extensión de 14.890 kilómetros cuadrados. La capital de la provincia Quijarro, Uyuni, tiene una población de 11.501 habitantes, de los cuales 5.777 son mujeres y 5.524 varones (Censo de 1992).

## FUNDACIÓN

La ciudad fue fundada por Anteceto Arce, presidente constitucional de Bolivia, un 11 de julio de 1889 en el kilómetro 610 de la vía Antofagasta-Pulacayo por ley del 29 de noviembre de 1888, en un área de terreno de dos manzanas que fueron designados con las letras F y G.

Esta gelida tierra se encuentra a una altura de 3.669 m s n m en pleno altiplano sud del departamento, donde los vientos azotan a velocidades que fluctúan entre los 60 y 70 kilómetros por hora, razón por la que Coma Du Rel, en su obra "Los Andes no creen en Dios", la llamó "capital de los vientos".



PRESENCIA

Uno de los hoteles de sal y con techo de paja

Reserva  
grande  
en Gra

El famoso "Salar de Uyuni" cubre una superficie de 12.000 kilómetros cuadrados y tiene la reserva de agua dulce más grande del mundo, con 10 millones de toneladas, que es la reserva de agua dulce más grande del mundo.

El litio, mineral que se usa para la fabricación de bombas, ópticos, electrónica, fabricación de plásticos, energía nuclear, etc., se encuentra en abundancia en el salar de Uyuni. Actualmente, la FMC-Lithium Corporation anunció la licitación del salar de Uyuni para la explotación del litio. La FMC-Lithium Corporation puede ejecutar un proyecto de explotación principal de litio en el salar de Uyuni.

Otra empresa que tiene interés en el litio del salar de Uyuni es la Nycom, una empresa chilena formal y ahora chimin ha mostrado interés en la explotación del salar de Uyuni.

A nivel mundial, la producción de litio es de 1.000 toneladas al año, de las cuales 10.000 toneladas se producen en Chile. En 2000, la producción de litio en Chile será de 16.000 toneladas.

Como atractivo turístico, el Gran Salar de Uyuni es una maravilla, más o menos 10 millones de años.

El Gran Salar de Uyuni es una maravilla, más o menos 10 millones de años. El Gran Salar de Uyuni es una maravilla, más o menos 10 millones de años.

**Bolivisión**  
LA RED  
CANAL 5

**Noticiero**

**GABRIELA AMELUNGE**

**MARCANDO PAUTAS DE LA NUEVA TELEVISION.**

**JULIO**

**Hrs. 13:30 y 20:00**

**FRANCE**

**La Belleza de Un**

**Mundo Que**

**Bolivisión**  
LA RED



# UNICOS CON GARANTIA TECNICA

SEGO: EQUIPOS DE SEGURIDAD ELECTRONICA

**GRABADOR TELEFONICO**  
"ESPIA"  
Indetectable  
Discreto - Automático

**MICROFONO INALAMBIRICO**  
"Espia"  
Permite oír a grabar a distancia

**CONTESTADOR TELEFONICO**  
Contesta y recibe mensajes en su ausencia.

**Hola... ¡QUIEN LLAMA!**  
No más llamadas anónimas

**BLOQUEADORES TELEFONICOS**  
Bloquean conferencias, controlan tiempo.

**AUDIFONOS**  
Amplificadores para sordera  
DESDE \$US. 40.-

**DETECTOR ELECTRONICO DE DOLARES Y BILLETES**  
"FALSOS"  
NO SEA VICTIMA DEL ENGAÑO

**PUNTEROS LASER**  
Util para catedráticos, médicos, profesores, etc.

INDABURO 848 LADO TEATRO MUNICIPAL  
TELF.: 810604 - 353267 - 012-33795 (CONSULTA GRATUITA)

**SYSTEMS**  
IMPORT - EXPORT  
SOLUCION EN COMPUTACION

**LIQUIDACION:**  
Notebook IBM ThinkPad color, P133, 16 RAM, 1.4Gb HD, CD-ROM \$ 1.700.  
Terminales WYSE 60 \$ 990 - Tape Backup SEAGATE SCSI ext. 8Gb \$ 590 - Multiplexor DIGIBOARD 8Ports, \$300 - y otros.

IMPORTACION DIRECTA DE EQUIPOS DE COMPUTACION, ACCESORIOS Y PERIFERICOS DE U.S.A.

**FEDERICO ZUAZO 1665 PLANTA BAJA TEL./FAX 310064 - 314519**

INSTALACION DE CABLEADO ESTRUCTURADO DATO Y VOZ

IBM  
Dell  
GATEWAY  
AFC  
Microsoft  
TOSHIBA  
COMPAQ  
HEWLETT  
PACKARD  
MOTOROLA  
CONECTORES RJ45  
CABLES - BUCHOS  
ACCESORIOS Y PERIFERICOS  
KIT CABLE

**CREACIONES ADMIRAL**  
Lleve como los grandes

**Exija grandes descuentos**

Parabás  
Burgas  
Pelerinas  
Shorts  
Bermudas

Calle 6 de Octubre entre Junín y Ayacucho Nº 5889  
Tel.: 45019 • ORURO • BOLIVIA

**TIENDA NAGOVA**  
DISEÑADORA

CARACTERISTICAS  
• CABEZAL DE ALUMINIO  
• BRAZO LIBRE  
• 1 O 2 AGUJAS QUE PERMITE AUMENTAR EL NUMERO DE DISEÑOS  
• BOTON DE RETROCESO

Calle León de la Barra Esq. Eloy Salomón N° 893 Tel.: 392624  
La Paz - Bolivia

**ACADEMIA DE FORMACION PROFESIONAL EN BELLEZA Y COSMETOLOGIA**  
WELLA  
R.M. 6.2/94

OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, AMBIENTES COMODOS Y MODERNOS, TRATAMIENTOS CON LO ULTIMO EN TECNOLOGIA DE BELLEZA INTEGRAL MEDIANTE APARATOS COMPUTARIZADOS

**SORPRESA**  
20 DE JULIO INICIO DE CURSOS DE PELUQUERIA PARA VARONES

ATENCION GRATUITA AL PUBLICO  
LAVADOS  
BLOWER  
CORTES  
LIMPIEZA DE CUTIS  
MAQUILLAJES  
PERMANENTES COMPUTARIZADOS  
TINTES COMPUTARIZADOS

ESTUDIE UNA PROFESION CORTA, MODERNA Y LUCRATIVA  
AV. ANTOFAGASTA No. 1101 ENTRE CALLES 4 Y 5 • TEL.: 821924 A POCOS PASOS DE LA PLAZA JUANA AZURDUY DE PADILLA - VILLA DOLORES EL ALTO - BOLIVIA

**MUTUAL LA PAZ**  
hace de su sueldo Dólarado... una feliz realidad

**PRESENCIA**  
**COFRE DE OFERTAS**  
La Paz, Jueves 18 de julio de 1998

**GAY/ Sport**  
A la altura de tu estilo...  
**En el mes de Julio grandes descuentos**

Jenaro Sanjinés No. 506 esq. Comercio • Tel./Fax 364294  
• Casilla 9802 La Paz - Bolivia

**CONFITERIA DUMBO**

servicios de té  
tortas, pasteles,  
empanadas, rollitos  
especiales, pedidos y  
reservaciones al  
teléfono 52921

Riquisimos  
helados

Preios económicos

Calle Junin No. 514  
entre 6 de Octubre  
Oruro, Bolivia

**En Oruro**  
Vine la alegría del triunfo con...  
**Mappin Sport**  
de  
Wladimir Moser Meneses  
Yolanda C. de Alister

**ARTICULOS DEPORTIVOS EN GENERAL**  
ATENDE PEDIDOS DE EMPRESAS, COLEGIOS E INSTITUCIONES, AL POR MAYOR Y MENOR.  
OFRECE DISEÑOS EXCLUSIVOS EN:

- Solidos Deportivos
- Poleras, Pelerinas, Conguros
- Shorts, Bermudas
- Chamarras, Chalecos
- Parkas, Enterizos térmicos y otros.

6 de Octubre # 5848 Entre Junin y Ayacucho telf. 79826  
telefonos domicilio: 52636 - 46980

**INSTITUTO**  
Mons. "Josemaría Escrivá de Balaguer"  
C/R.M. 6.3

**CARRERAS DE FORMACION PROFESIONAL**  
CON TITULO EN PROVISION NACIONAL

**EDUCADOR ESPECIAL**  
DESTACA CURRÍCULUM PARA EDUCACION DE NIÑOS CON NECESIDADES ESPECIALES  
45 ASIGNATURAS

**EDUCADOR JARDIN DE INFANTES**  
DESTACA LA DIDACTICA DE JARDIN DE INFANTES  
33 ASIGNATURAS

**DURACION: TRES AÑOS** ▶ REQUISITOS: BACHILLER

DIRECCION: CALLE JORGE SAENZ N° 1306  
TELF.: 220867 - 710763

**DRULA**  
para mejorar y blanquear su cutis

MANCHAS OSCELES • LUBRADO CUTANEO  
PICAS • IMPUREZAS DEL CUTIS

**DISTRIBUIDORES**  
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA  
SISMA LTDA. Casilla 510 • TELE/FAX: 51283

ORURO - BOLIVIA  
LA PAZ  
COCHABAMBA  
SANTA CRUZ  
TARIJA

Tel.: 70487  
Tel.: 374964  
Tel.: 28283  
Tel.: 346715  
Tel.: 42662





GUIA MEDICA DE PROFESIONALES



**CONSULTORIO RADIOLOGICO**  
Dr. Fernando Contreras Paz  
Dr. J. Fernando Contreras M.  
Médicos Radiólogos Especialistas

**MODERNAS UNIDADES DE DIAGNOSTICO POR IMAGEN**  
**SEÑORA:** ¿Sabe que en la post menopausia la pérdida de piezas dentarias se relaciona con la temprana aparición de Osteoporosis?

**La Densitometría ósea** lo puede determinar.  
Densitometría ósea de última generación LUNAR DPX-IC  
**PRECIOS MODICOS. ATENCION SABADOS PREVIA CITA**  
E-mail: fcompaz@caoba.entele.net.bo

Av. 16 de Julio 1479 Ed. San Pablo Planta Baja Of. 5 Telfax.: 358575  
Dom. 360322 casilla 4965 Cel.: 015-21328 012-37686

**CENTRO MEDICO DE ACUPUNTURA**  
MASAJES - PEKIN CHINO - CON 3 GENERACIONES Y 35 AÑOS DE EXPERIENCIA. INVITADO POR LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA EL AÑO 1987  
**DR. LIANG WEI JUN**



Catedrático de la Universidad de Pekín. Cura dolor intenso y prolongado en cualquier parte del cuerpo. Lo artes posible.  
Sistema nervioso, dolores de todo tipo. Prostatitis, impotencia, parálisis facial, insomnio, aumento memoria, asma, gota, visión, alergia, hemorroides, hemiplejía, zumbido, calvicie, vrices, sordomudez, herpes zoster, Embolia, trombosis, hernia de disco, columna, reumatismo, artritis, atrosia, acné, aguias garantizadas con esterilización alemana "mennen" la misma que se usa en cirugía, moderno método de acupuntura china en Bolivia, es la primera, única, mejor y nueva.

Edif. Estoril primer piso entre Puente Las Américas y Plaza Inabel La Católica. Planta Baja. Telf. 323682, La Paz, lunes, domingo (turnos) 08:30 a 20:30

**¡BUSCA TRABAJO! AHORA**  
**EL COFRE DE OFERTAS EN PRESENCIA**  
Oportuna y veraz

**CEMEP**  
CENTRO MEDICO LA PRENSA  
Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

- Medicina general : Dr. Victor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEME-P  
Dr. Juan Glasinovich Hs. 15:00 a 17:00 CEME-P  
Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEME-P  
Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEME-P
- Medicina B.P. 390222
- Neurología: Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEME-P  
Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Edif. Saenz Telf. 343379
- Endocrinología: Dr. Luis Nistauz Hs. 18:00 a 19:30 CEME-P
- Pediatría: Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEME-P
- Otorrinolaringología: Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEME-P
- Traumatología: Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Edif. Condor Piso 4 Telf. 367419
- Cardiología: Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEME-P
- Ginecología: Dr. Adhemar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00 CEME-P
- Oftalmología: Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEME-P  
Dr. Orlando Torricos Hs. 17:30 a 19:30 Edif. 16 de Julio P. 8 Telf. 374395
- Urología: Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Edif. Monje Campero P.1
- Odontología: Dr. Jaime Zaballos Hs. 9:30 a 12:30 CEME-P  
Dr. Elizabeth Escalante CEME-P Hs. 15:00 a 19:30
- Dermatología: Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Telf. 369123
- Cirugía Gral. y Laparoscópica: Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEME-P
- Psiquiatría: Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Edif. Junín P.1 Telf. 350461 (martes y viernes)
- Ecografía: Dra. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe
- Radiología: Dr. Erich Rada. Edif. Petrolero Telf. 392978
- Lab. Clínicas: Dr. Emilio Loayza Edif. Cámara de Comercio Of. 10 Telf. 390222
- Fisioterapia: Dr. Orlando Paniagua, Clínica Sdo. Corazón Av. Busch 1924 Telf. 326596
- Proctología: Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. la Católica
- Farmacia-Enfermería: Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Edif. Montevideo P.2 Telf. 323975  
Inyectables, sueros, curaciones-CEMEP  
Atención a afiliados y público en general.

242854.  
**VENDO CENTRAL** radio móvil nueva Ref. 012-25589.
- VENDO MOTORES** Da-lander dos velocidades trifásicos corriente 220 V. Ref. 386791.
- VENDO MOTOR** para puerta corrediza con control electrónico Ref. 386791.
- COMPRO DOBLADORA** de planchas a 1/2 uso Ref.: 386791.
- SE VENDE UN TALLER** de sombrería en 350 dólares, sobre Avda. Civiles, lado del mercado campesino, preguntar por Don Manuel de 8 a 16 hrs.
- SE VENDE MAQUINA** hormigonera, Ref: 365891, preguntar por el Sr. Villarroel.
- BICICLETAS** compro 381063 (19-30 mayo) 1.2 SPVGA color desde \$us 350 Pentium/ 133 \$us.- 619 Pentium/ 166 \$us.- 649, Shopping Doryan Sagamaga 189 esquina Murillo teléfono 329035 - 335337.
- SE VENDE LIVING** de siete piezas color verde en 2.500 bolivianos; betamax nuevo, TV, b/n, dos sillones de cuero a 300 bolivianos y restos de material de plomería. Ref: 417987 de hrs. 20 a 23:00.
- SE VENDE NIOSCO** con teléfono. Mide 3.60 por 1.60, piso machihembrado. Ref: 429187.
- SE VENDE UN JUEGO** de living, cama de madera de dos plazas con colchón, mueble para máquina de coser. Ref: 242332.
- SE VENDE** de ocasión máquina de carpintería múltiple. Ref: 236659, Sra. Julia.
- COMPUTADORAS**  
**SICOMS** Pentium MMX 233 US\$660.- c/Multi-media, Colon 550 mezzanine, 01254816.  
**\$us. 984 PENTIUM II/300 MMX, 64 DIM, V, 2.500 dólares.** Ref: calle 4MB, 4-3 GIGAS, MULTI-
- MEDIA 32X CREATIVE (DATA JET CENTER, PASAJE DEL CENTRO LOCAL 1A PEREZ VELASCO), 317527.  
**\$US.649 PENTIUM/200** MMX, 16RAM, 2.5 OIGAS, VGA COLOR (DATA JET CENTER, Pasaje del Centro, Local 1A Pérez), 317527.  
**\$US.781 PENTIUM/233** MMX, 32 DIM, V.4MB, 3.2 GIGAS, MULTIMEDIA JET, Pasaje del Centro Local 1A Pérez Valasco), 317527.  
**OJO, VEA EL MUNDIAL** en su computador, tarjetas de televisión y radio (Data Jet Center Pasaje del Centro local 1A Pérez), 317527.  
**EXCELENTES COMPUTADORES** y garantía Computadoras 386 / 486 / 586 HD 1.2 SPVGA color desde \$us 350 Pentium/ 133 \$us.- 619 Pentium/ 166 \$us.- 649, Shopping Doryan Sagamaga 189 esquina Murillo teléfono 329035 - 335337.
- EXCELENTES PRECIOS** y garantía Computador Pentium/ 233 Intel MMX 32 Ram Hd 4.3 Giga SPVGA color \$us. 775.- Shopping Doryan Sagamaga 189 esquina Murillo teléfono 329035 - 335337.
- CASAS Y DEPARTAMENTOS**  
**VENDO** Departamento amplio 3 dormitorios Ref. 210294  
**ALQUILER TIENDA** céntrica. Colon 774.  
**SE VENDE** departamento en el Edificio Mercaderes, Miraflores, o se permuta con otro en Cochabamba. Ref: 019-24029.  
**SE VENDE** terreno en villa "La Merced", 200 metros cuadrados. Ref: 417176, preguntar por el Sr. Ponce.  
**SE OFRECE** en antitéctico dos piezas y cocina, Ref: 825015.
- Prolongación Gonzales, Alto Sopocachi, final N°. 206.  
**SE VENDE** departamento cerca a plaza del Estudiante, 15 años de funcionamiento bancario, Tiene tres dormitorios, muy aseado. 45.000 dólares. Ref: ECO 2.000.  
**SE PRECISA** urgente local en alquiler en zona central para negocio de snack. Ref: 325645, Sr. Emilio.  
**SE PRECISA** un local en alquiler o antitéctico en zona central, adyacente a plaza Alonso de Mendoza. Ref: 251934, Sra. Alicia.  
**TECNICO REALIZA** todo tipo de reparaciones en Tv, radios, estufas, planchas, garaje, cuanto de empleada, calle Uno, Casa N° 15.  
**SE REQUIERE** en antitéctico departamento pequeño, garzonier o habitaciones preferentemente en planta baja para dos personas mayores. Ref: ECO 2.000.  
**DE OCASION SE VENDE** una casa de cuatro planchas en la zona de La Portada, con calefón, yacusi, garaje amplio y dos depósitos. Preguntar por Sra. Maria al Telf. 340809.  
**EN ALQUILER** dos habitaciones una con baño y otra con baño a compartir en la zona de Sopocachi Alto, Cristo Rey. Ref: 343080, Sra. Antonia.  
**SE OFRECE** dos piezas, su cocina, baño a compartir en antitéctico en 2.500 dólares en Alto Sopocachi, calle Prolongación Adolfo Gonzales, final N° 206. Ref: en la dirección indicada.  
**SE VENDE** casa en Alto zona 12 de Octubre 250 metros tres plantas, Planta baja con tres terminadas más garaje. Cuenta con todos los servicios, 95.000 dólares ofertable. Ref: 825015.
- para atender un kiosco, cama adentro, sueldo inicial de 300 bolivianos. Ref: 392490.  
**SE PRECISA** joven o muchacha para venta de masitas, cama adentro, sueldo 300 bolivianos. Ref: 251671, Sra. Carla.  
**SE PRECISA** técnico en instalaciones telefónicas con centralista. Visitar ECO 2.000 de 10 a 12.00 horas.  
**SE PRECISA** costureros que sepan manejar overlock-recta para confeccionar ropa de bebé que vivan en Villa Exallación, pueden ser jóvenes o chollas. Ref. 816357.  
**SE NECESITA** una niñera para cuidar un bebé, debe tener experiencia y certificados. Ref. 784830 o 430338.  
**SE BUSCA** una muchacha ayudante de 13 15 años para labores de casa, cama aluera, que viva en alrededores de calle Beni. Ref. 335174, preguntar por Sra. Yola.  
**SEÑOR OFRECE** suservicios como soldador mecánico, también puede trabajar cuidando casa en Río Abajo junto a su familia. Ref. ECO 2.000, preguntar por Justo Germán.  
**SEÑORA OFRECE** sus servicios como lavandera. Ref. 256826, Sra. Delgadillo.  
**SE NECESITA** confectionistas de pelota de cuero. Ref. 356645, preguntar por Jorge.  
**SE REQUIERE** servicios de dos señoritas meseras, con o sin experiencia, solamente para trabajar fines de semana. Ref. 382984, preguntar por Edilberto.  
**SE PRECISA** trabajador de limpieza y jardinería, mayor de 20 años, cama adentro para Següencoma, llamar al 751089.  
**SE NECESITA** trabajadora del hogar múltiple para Alto Següencoma, calle Nro. Uno, cama adentro 750734.

- TERRENOS**  
**SE VENDE** terreno en villa "La Merced", 200 metros cuadrados. Ref: 417176, preguntar por el Sr. Ponce.  
**OCASION** vendo terreno 1000 mts en Achocalla Telf: 820852.
- OFICIOS SOLICITADOS**  
**NECESITO URGENTE** trabajadora del hogar para Ciudad Satélite El Alto Telf. 810230.  
**NECESITO TRABAJADORA** del hogar cama adentro para Ciudad Satélite Telf. 015-51264 o 311708 Sr. Duchén.  
**TECNICO REALIZA** todo tipo de reparaciones en Tv, radios, estufas, planchas, Ref: Edificio Santa Anita.  
**OFREZCO** mis servicios como enfermera de compañía para cuidar enfermos preferible zona sur. Ref: 799294.  
**NECESITO TRABAJADORA** del hogar cama adentro p/Ciudad Satélite El Alto Ref: 810230.  
**OFREZCO** mis servicios como vendedora o mesera preferible Zona Sur Ref: 799294.  
**SE PRECISA** empleada múltiple para atender a familia extranjera, cama adentro, sueldo de 600 bolivianos, trabajará poco en cocina. Llamar al 799361.  
**SE PRECISA** trabajador de hogar múltiple que sepa bien de cocina y una muchacha para labores de limpieza cama adentro. Referencias Sra. Amalia o Sonia Telf. 799361.  
**SE PRECISA** servicios de persona encargada de limpieza y jardinería, mayor de 20 años, cama adentro para Següencoma, llamar al 751089.  
**JOVEN** ofrece trabajar como chofer particular, tiene papeles al día o ayudante en taller de electromecánica. Ref: ECO 2.000.  
**SE PRECISA** muchacha